



## El dominio y la armonía del Mundo no se podrán conseguir sino en el espíritu de Dios



### Impedir la guerra, reducir los armamentos y atemorizar a quien intente turbar la paz, con solidaridad entre las naciones que la deseen es el deber de los gobernantes de hoy

### Los hombres no deben olvidar que Dios está todavía más alto que los mismos cielos y que su Trono se apoya sobre la cumbre de las estrellas

### En su Mensaje de Navidad, el Ssmo Pontífice exhorta a que entre los verdaderos amigos de la paz cese toda posible rivalidad y se elimine toda causa de desconfianza

Ciudad del Vaticano.—Su Santidad el Papa, Pío XII, pronunció el domingo su tradicional mensaje de Navidad dirigido al Mundo.

El Padre Santo recibió en el salón de Consistorios al Sacro Colegio Cardenalicio, así como a doscientos arzobispos, obispos y dignatarios vaticanos, quienes a través de un discurso del Cardenal Tisserant, decano del Sacro Colegio, felicitaron a Su Santidad con motivo de la Natividad del Señor.

El Padre Santo comienza su mensaje con las palabras del versículo segundo del libro de Jeremías: "Alza tus ojos, oh Jerusalén, y mira el poder del Rey; he aquí que viene a librarte de las cadenas". Glosa esta invitación de la Iglesia a alzar la mirada al Cielo para esperar de allí al Dios Salvador y con él la liberación de los vínculos de las disonancias que encadenan hoy las almas.

Afirma que ante el hecho excelentísimo sobre todos los demás de la venida de Dios al Mundo, no todos los hombres se inclinan adorando, sino que otros fascinados por la ciencia moderna, solo saben admirar las "grandezas" del hombre, cerrando los ojos a las "grandezas, de Dios". Ignoran estos hombres que Dios está todavía más alto que los mismos cielos y que su Trono se apoya sobre las cumbres de las estrellas, como dice el libro de Job. Ha llegado el momento —dice Su Santidad— de volver de nuevo a sus justas proporciones la admiración del hombre moderno hacia sí mismo.

El Papa se refiere después a las verdaderas ansias del hombre moderno ante las nuevas conquistas de la ciencia y de la

técnica y dice que el verdadero hombre "artífice" y "espiritual" reconoce fácilmente que todo lo que Dios hace y manifiesta en el misterio de la Navidad supera a lo finito. Porque ese hombre espiritual ve en la Navidad las maravillas del Dios eterno que se viste del tiempo, del Dios inmenso y omnipotente que se circunscribe al espacio y a la debilidad, del Dios majestuoso que se ha hecho "benignidad de nuestro Salvador".

Contra los que tal no saben, contra el género humano compuesto en gran parte de hombres que únicamente se admiran de sí mismos, pero que comienzan a temerse a sí y a su

mundo. "Nos —añade el Papa— señalamos una vez más los caminos de Belén". "Allí encontrarán —manifiesta— Al que buscan, a Aquel de quien dice el apóstol: "Todas las cosas fueron creadas por Él y a imagen de Él y Él es antes de todas las cosas y todas tienen en Él su consistencia".

Cristo se ofrece al Mundo de hoy:

1.—Como consuelo de los que lamentan las disonancias y desesperan de que no hay armonía en el Mundo.

2.—Como prenda de armonía en el Mundo.

3.—Como luz y camino para todo esfuerzo del género humano por restablecer la armonía en el Mundo.

(Pasa a quinta página)

### Citroea anuncia en París la apertura de la nueva fábrica automovilística de Vigo

### Montará 10.000 vehículos en el próximo año

París.— André Citroën, el famoso fabricante de coches franceses, ha anunciado la apertura de una nueva factoría situada en el puerto libre español de Vigo. Esta nueva factoría, que será conocida en la vida industrial como "Sociedad Anónima Citroën España", montará diez mil automóviles del tipo "2 Cv", en el próximo año. Terminado este período, señaló el citado industrial francés, que la nueva fábrica producirá 40.000 coches de tipo económico anualmente, de los cuales treinta mil estarán destinados a la exportación.—Efe.

### ELECTRIFICACION DE 27 PUEBLOS GALLEGOS

Orense.— En el Ayuntamiento de Bola, ha sido inaugurada la luz eléctrica en 27 pueblos del mismo término. La mejora, que afecta a una población de unas quinientas familias, ha importado cerca de un millón de pesetas que ha sido sufragado por el Instituto Nacional de Colonización, el vecindario, la obra benéfica social del Movimiento, la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos y el Ayuntamiento.—Cifra.

## Condecoraciones libanesas a autoridades españolas

### Fueron impuestas por el embajador de aquel país

Madrid.— En la Embajada del Líbano, se ha celebrado el acto de imponer varias condecoraciones de la Orden Nacional del Cedro, a numerosas autoridades de las provincias españolas que fueron visitadas por el presidente y su esposa, durante su estancia en España.

Al acto asistieron, entre otras personalidades, el jefe del Gabinete diplomático, señor Rolland, en representación del ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella.

Entre los condecorados figuraban el obispo de Salamanca, doctor Barbadillo Viejo; el capitán general de Granada, general Alvarez Serrano; los gobernadores civiles, presidentes de las Diputaciones y alcaldes de Salamanca, Granada, Sevilla y Córdoba y otras autoridades.

El embajador, señor Samy el Khoury, impuso las insignias de la Orden Nacional del Cedro en sus distintas categorías y, después pronunció unas palabras.

En nombre de los condecorados, el capitán general de Granada, señor Alvarez Serrano, dió las gracias y expresó los deseos de los españoles de que la amistad entre España y el Líbano sea impecable y cada día más intensa.

### SEPELIO DE D. ELIAS

### TORMO MONZO

Madrid.— Se ha efectuado el entierro del exministro de la Corona, don Elías Tormo Monzó. Con los hijos del finado, don Juan y don Antonio y otros parientes, figuraban en la presidencia el subsecretario del Ministerio de Educación Nacional, señor Maldonado, que ostentaba la representación del ministro; el presidente de la Academia de Bellas Artes, señor López Otero, y el señor Gómez Moreno, en nombre de la Academia de la Historia, a la que el señor Tormo pertenecía. La representación del Instituto Nacional de Previsión, organismo del que el finado fue vicepresidente, la ostentaba el delegado general, señor Jordana de Pozas.—Cifra.

### SOLICITUD ZARAGOZANA

Zaragoza.— El Ayuntamiento va a solicitar de los Poderes Públicos la declaración oficial del año 1958 en Zaragoza, como conmemorativo del 150 aniversario de los Sitios

de esta ciudad. Asimismo se propone realizar todas las gestiones pertinentes para que, con ese motivo, los restos del general Palafox, principal figura de aquella epopeya, que actualmente descansan en el panteón madrileño de hombres ilustres, sean trasladados a la basílica del Pilar de Zaragoza.

\*\*\*\*\*

## Aguinaldo para los soldados de Ifni



Barcelona.—Momento en que son izadas a bordo del vapor "Ciudad de Cádiz", a presencia de las autoridades barcelonesas, las cajas que contienen 10.000 botellas de champagne, ofrecidas por un generoso donante, como aportación al aguinaldo de los soldados que valerosamente defienden el honor y los derechos de nuestra Patria en Ifni.—(Foto Gil Espinar)

## Pronto dispondrá Europa de proyectiles dirigidos para su defensa, dice Norstad

### En Inglaterra se establecerán cuatro bases

### Se queja el arzobispo Makarios de la actitud norteamericana en el caso chipriota

París.— El comandante supremo de la N.A.T.O., general Lauris Norstad, ha manifestado hoy que Europa dispondrá de proyectiles dirigidos pronto, para asegurar la protección de los países de la N.A.T.O. en caso de un ataque soviético. Norstad fue interrogado por los periodistas en el sentido de cuándo dispondrá Europa de dichos proyectiles, a lo que el comandante supremo de la N.A.T.O. respondió: "Dentro de un período seguro".

Interrogado Norstad en el sentido de si iba a hacer recomendaciones sobre los lugares donde se deberían instalar las bases de lanzamiento de proyectiles dirigidos, dijo: "Espero hacer unas primeras recomendaciones dentro de unas semanas. Pero, naturalmente, mis consejos no cubrirán todo el problema. Se referirán solo a los principios de un plan que tendrá que ser cuidadosamente elaborado.

Después fué preguntado qué es lo que haría en relación con las bases de proyectiles dirigidos, teniendo en cuenta que países como Noruega y Dinamarca habían rechazado las propuestas para que fueran construidas dentro de su territorio. Norstad respondió: "Estas bases no tienen que ser construidas en ningún lugar determinado.

Aseguro Norstad que habría en Europa unos diez batallones de proyectiles y que cada unidad contaría con unos 550 hombres y quince proyectiles.—Efe.

### EN INGLATERRA HABRA CUATRO BASES

Londres.— El primer ministro Harold Macmillan se ha reunido con los miembros de su Gabinete y los jefes de los servicios armados, creyéndose que han tratado del reciente acuerdo para organizar bases en Inglaterra para los proyectiles dirigidos norteamericanos y también del llamamiento ruso para una nueva conferencia entre altas personalidades.

En los círculos diplomáticos se dice que se ha discutido la cuestión de las cuatro bases para proyectiles norteamericanos, las cuales estarán a cargo, tres de fuerzas norteamericanas y la cuarta de personal inglés.

Se cree que Macmillan contestará a la carta de Bulganin sobre la Conferencia la semana que viene.—Efe.

### EL PERSONAL DE LAS POSIBLES BASES EN ALEMANIA

Bonn.— El personal de todas las bases de proyectiles de alcance intermedio que puedan establecerse en Alemania occidental será norteamericano y no alemán, según se afirma en círculos competentes.

Por otra parte, los funcionarios del Ministerio de Defensa han manifestado que en forma al

guna serán las fuerza alemanas equipadas con proyectiles balísticos de alcance intermedio, ni actualmente ni en un futuro previsible. Añadieron que si la N.A.T.O. decide que deben establecerse estos proyectiles en Alemania, las bases estarán servidas exclusivamente por las fuerzas norteamericanas, aunque el Gobierno alemán se reserva el derecho a negociar en torno a quién las usaría en caso de guerra. Los funcionarios citados dijeron también que las fuerzas de Alemania occidental serían únicamente equipadas con proyectiles tácticos de corto alcance, tales como el "SS-10", cohete antitanque; el "Nikes", proyectil antiaéreo, y el "Matador", proyectil de tierra a tierra.—Efe.

### PROPUESTA RECHAZADA

Londres.— Inglaterra ha rechazado virtualmente la propuesta de Grushel para unas conversaciones de alto nivel entre la Unión Soviética y Occidente.

Al comentar el discurso de Kruschef en el Soviet Supremo un portavoz del Foreign Office manifestó a los periodistas que la "posición básica" de Gran Bretaña es la misma que se expresa en el comunicado de la conferencia de la N.A.T.O. y en los posteriores discursos ministeriales en el Parlamento.—Efe.

### MAKARIOS SE QUEJA

Nueva York.— El arzobispo Makarios se ha quejado de la actitud neutral de los Estados Unidos para con el problema de Chipre.

En unas declaraciones a los periodistas antes de salir para Atenas, después de haber permanecido tres meses en Norteamérica, dijo que "el pueblo norteamericano, al que es familiar el problema de Chipre, está en favor de nuestra lucha por la libertad, pero la actitud del Gobierno de los Estados Unidos sobre esta cuestión es neutral".

### UNA POTENCIA GRANDE Y RECTORA

—agregó—, no puede ser neutral en una cuestión de tal importancia internacional. Sin embargo, creo que la solución del problema de Chipre es cosa de tiempo.—Efe.

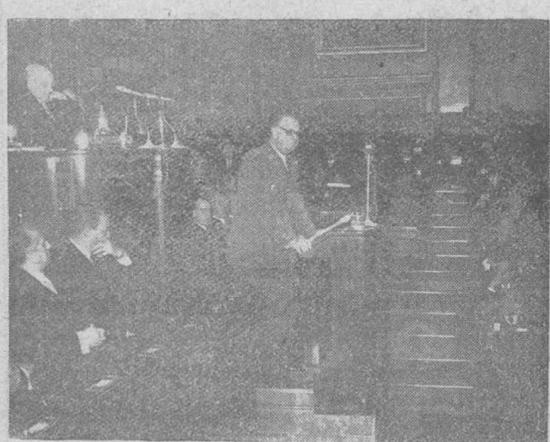
### UNO QUE VUELVE AL REDIL

Londres.— Un miembro conservador del Parlamento, que abandonó las filas de su partido a causa de la retirada británica del Canal de Suez, ha pedido ser admitido de nuevo en las mismas.

## Fuerzas españolas desembarcan en Cabo Bojador y ponen el faro en servicio

### Desde el pasado día 12 no se han registrado actividades de importancia en Africa occidental

### Cuántas personas deseen informes concretos sobre las bajas sufridas, podrán dirigirse directamente a los Gobiernos militares



Madrid.— El ministro del Ejército, teniente general Barroso, durante su discurso sobre los últimos sucesos de Ifni en el Pleno de las Cortes Españolas.— (Foto Cifra)

Madrid.— Nota del Ministerio del Ejército:

Desde el pasado día 12 no se han registrado actividades de importancia en nuestros territorios de la costa occidental de Africa. Tan sólo en Ifni algunos tiroteos contra partidas a las que se ocasionaron bajas.

En el Sahara el pasado día 22 una unidad del Tercio de guarnición en El Aium, que realizaba una expedición de reconocimiento a 20 kilómetros de su base, sorprendió a una partida adversaria con la que mantuvo fuego, poniéndola en fuga. Se recogieron sobre el terreno veinte muertos adversarios, veinte ellos el jefe de la partida y además considerable cantidad de armamento, municiones, viveres y documentación. También se hicieron algunos prisioneros.

Fuerzas de la Marina y un fuerte destacamento del Ejército de Tierra desembarcaron en Cabo Bojador, ocupando el faro y poniéndolo en servicio.

A la lista del total de bajas propias facilitadas en nota anterior, de este Ministerio, hay que añadir cuatro oficiales y 26 de tropa, heridos durante las operaciones. Se hace constar que de la cifra de bajas facilitada en aquella lista, hay que deducir siete individuos de tropa, cuya muerte no ha sido comprobada con exactitud, por lo que se les da como desaparecidos. Con ello la cifra total de muertos de tropa desde la iniciación de las operaciones es de 47 entre cabos y soldados.

### INFORMACION SOBRE LAS BAJAS EN IFNI

Madrid.— El Ministerio del Ejército ha comunicado a nuestra Redacción que las listas nominales de las escasas bajas que han sufrido las tropas españolas en el Sahara español y territorio de Ifni, han sido remitidas a los gobernadores militares de cada provincia, adonde podrán dirigirse cuantas personas deseen ser informadas a partir del día 26 del actual.

El Ministerio del Ejército ha dado también atribuciones a los gobernadores militares para auxiliar a cuantos familiares de los muertos y heridos deseen trasladarse a Las Palmas o a las localidades donde se encuentre el hospital al que hayan sido evacuados éstos, así como a facilitar mayores datos sobre la forma en que se han producido las bajas de sus deudos.

### TELEGRAMAS DEL MINISTERIO DEL EJERCITO

Madrid.— Por el ministro del Ejército han sido cursados los siguientes telegramas:

«Ministro del Ejército a capitán general de Canarias (Santa Cruz de Tenerife). Pido a V. E. que en estas Pascuas visite mi nombre heridos hospitalizados en esas islas y con unos donativos en especies les lleve el recuerdo de todo el Ejército español y mio propio. Barroso».

«Ministro del Ejército al general Zamalloa, gobernador general del A. O. E. Sidí Ifni. Con motivo Nochebuena y Pascuas que V. E. y sus valientes tropas pasarán este año en honrosa misión defensa indiscutibles derechos de España, recibiendo, aviadores, marinos de guerra y mercante, y fuerzas de nuestras gloriosas Armas, Cuerpos y servicios, la más cordial y efusiva felicitación en nombre propio y Ejército de Tierra, pidiendo al Altísimo que acoga en su seno a nuestros gloriosos caídos y os ayude a todos en esa noble empresa en la que podéis estar seguros que os acompaña el sano pueblo español y con el corazón, vuestro ministro, Barroso».

### RECEPTORES DE RADIO Y Y PRENSA PARA LOS SOLDADOS

Madrid.— Por el director general de Beneficencia, don Antonio Oriol, han sido entregados, a nuestras fuerzas de guarnición en Ifni, 40 receptores de radio, obsequio de la Cruz Roja Española. Al mismo tiempo la Dirección General de Prensa envía para las mismas fuerzas destacadas en Ifni ejemplares de los diarios nacionales en los que se resalta la heroica acción defensiva de aquellas unidades.

\*\*\*\*\*

## Subasta de veintidós caballos de Perón

Buenos Aires.— Hoy serán sacados a subasta 22 caballos que pertenecieron al ex presidente don Juan Domingo Perón. Entre ellos se incluyen dos pura sangre y dos semientales de raza árabe.

La pasada semana se dió fin a una subasta de joyas y objetos que pertenecieron a Perón, y a su fallecida esposa Eva, cuyas ventas totalizaron la suma de 25 millones de pesos.—Efe.

## Eisenhower ha presidido el Consejo nacional de Seguridad

### Estudiarán las decisiones de la NATO y un informe ultrasecreto sobre la preparación militar



Washington.— El presidente Eisenhower ha reunido, por primera vez desde su regreso de la Conferencia de París, el Consejo nacional de Seguridad.

Se tiene entendido que además de discutir las decisiones de la N.A.T.O., el Consejo —que integran los principales funcionarios militares, diplomáticos y de los servicios de Seguridad— estudiará algunas partes del informe ultrasecreto de Gaither, que se dice hace un cuadro aterrador del retraso que lleva la preparación militar norteamericana.

Antes de entrar a presidir el Consejo, Eisenhower tuvo una breve conferencia con Foster Dulles, en la que —manifiesta al secretario de Prensa de la Casa Blanca— hablaron de la emisión radiada de esta noche. Pero Hagerty se ha negado a hacer ninguna declaración sobre el orden del día del Consejo nacional de Seguridad.

### Bermeo.— Ramona Barrera propietaria de una tienda de ultramarinos estaba repartiendo participaciones del "gordo" entre sus clientes cuando llegaron los fotógrafos a hacer la información. Siguió dando participaciones y rápidamente comunicó por teléfono su buena suerte.—(Telefoto Cifra)

## Una nueva gran cruz será inaugurada hoy en el Coliseo de Roma por el Padre Santo

### Este pulsará desde el Vaticano el botón que la ilumine

Roma.— Una nueva y más espléndida Santa Cruz será inaugurada mañana en el Coliseo Romano. El Papa Pío XII, desde sus habitaciones del Vaticano, presionará un botón que iluminará la cruz en la ceremonia de la víspera de Navidad, fijada para las seis de la tarde.

Antes de que el Padre Santo pulse el botón, el Cardenal Micara, vicario de Roma, bendecirá la cruz en una ceremonia oficial a la que asistirá el acaudalado de Roma, Umberto Tupini, y cientos de romanos.

## CONCENTRACION DE CRISTIANOS EN JERUSALÉN

### Jerusalén.— Numerosos cristianos, en particular árabes residentes en Israel, se han concentrado hoy en Jerusalén la nueva para realizar la peregrinación a los Santos Lugares en ocasión de la Navidad.

A las siete de la mañana del martes era abierta por los jordanos la puerta de Mandabaim y empezaron a pasar a la ciudad vieja los peregrinos. La inmensa mayoría de ellos —el total se calcula en 1.700— son del Norte de Israel, principalmente de Nazareth y San Juan de Acro. En Jerusalén la nueva, ciudad que prácticamente es judía, no hay sino unos doscientos. Hasta ahora, las autoridades jordanas han denegado, sin explicaciones, la autorización para penetrar en Jordania a 63 peregrinos, católicos cristianos.—Efe.

## Una nueva gran cruz será inaugurada hoy en el Coliseo de Roma por el Padre Santo

### Este pulsará desde el Vaticano el botón que la ilumine

Antes de que el Padre Santo pulse el botón, el Cardenal Micara, vicario de Roma, bendecirá la cruz en una ceremonia oficial a la que asistirá el acaudalado de Roma, Umberto Tupini, y cientos de romanos.

La nueva cruz reemplazará a la antigua de hierro que ha estado emplazada hasta ahora en el pabellón desde el que los emperadores romanos contemplaban las matanzas de cristianos. La primera cruz fue erigida después que el Papa Benedito XIV consagrara en 1745 la arena donde fue derramada la sangre de los primeros mártires cristianos.—Efe.

### CONCENTRACION DE CRISTIANOS EN JERUSALÉN

### Jerusalén.— Numerosos cristianos, en particular árabes residentes en Israel, se han concentrado hoy en Jerusalén la nueva para realizar la peregrinación a los Santos Lugares en ocasión de la Navidad.

A las siete de la mañana del martes era abierta por los jordanos la puerta de Mandabaim y empezaron a pasar a la ciudad vieja los peregrinos. La inmensa mayoría de ellos —el total se calcula en 1.700— son del Norte de Israel, principalmente de Nazareth y San Juan de Acro. En Jerusalén la nueva, ciudad que prácticamente es judía, no hay sino unos doscientos. Hasta ahora, las autoridades jordanas han denegado, sin explicaciones, la autorización para penetrar en Jordania a 63 peregrinos, católicos cristianos.—Efe.



# LOS DEPORTES en

## Diario de Burgos

### EMPATE A CERO EN SANTIAGO BERNABEU

#### El Madrid pierde el primer punto en su terreno y el Atlético se mantiene imbatido fuera de su campo

#### Otro valioso empate del Celta en Atocha

#### Los demás resultados de la jornada fueron caseros

NO puede negarse que en la jornada del pasado domingo, hay un partido cuyo resultado destaca sobre todos los demás. Estamos refiriéndonos al empate a cero goles con que terminó el encuentro entre los "primeros" madrileños, con lo que se quebra la imbatibilidad del Real Madrid en su campo mientras que el Atlético de Madrid se mantiene imbatido en sus salidas.

Realmente este encuentro transcurrió según es tradicional cuando se enfrentan dos equipos en los que media la "directa rivalidad": la emoción superó al buen juego, mucho más por lo incierto que transcurrió el marcador. Rial y Garbajal obtuvieron un gol por cada bando, pero ambos tantos fueron invalidados por Gardeazabal, el árbitro de turno.

EL Barcelona batió al Osasuna por 3-0, en Las Cortes. Pese a ello, el juego practicado por el equipo catalán no satisfizo a nadie. El primer tiempo finalizó con ventaja de 1-0 para los azulgranas, merced a un gol logrado por Martínez, al rematar un centro de Tejada, a los 16 minutos. Durante la continuación fue Tejada quien se anotó dos nuevos tantos para su equipo, completando el resultado final.

POR 2-0 ganó el Gijón al Español, de Barcelona, en El Molinón. A los dos minutos de la segunda parte, el extremo local Antonín batió a Vicente. Este gol hace que el Español abra sus líneas, pero no consigue ordenar su ofensiva. A los 14 minutos, hay una falta contra el Español, que ejecuta Sánchez estrenando el balón contra el arquero. El rechace es recogido por Blichner que se anota el segundo tanto.

GRAN partido el realizado por el Jaén en su terreno, donde consiguió batir por 3-0 al Zaragoza después de ultraar uno de los mejores encuentros de la temporada. Durante el primer tiempo, los jienenses se anotaron dos goles por mediación de Bermúdez y Arregui. En la continuación presionó más el Zaragoza, aunque con escasa fortuna rematadora. El Jaén logró otro gol, a los 31 minutos, en un buen remate de Alvarez.

OTRO gran partido del Celta, que consiguió sacar un meritorio empate a uno de Atocha. La Real Sociedad, en general, dominó más; pero se encontró con un Celta plebérico de moral que se defendió estupefactamente y supo replicar con jugadas excelentes y peligrosas. A los 29 minutos de la primera parte, marcó la Real, por mediación de Zubillaga, quien recogió un servicio del defensa central Echarrri. En un contrataque peligroso, a los 23 minutos, un fallo de Echarrri, permitió a Olmedo machacar el tanto que significó el empate definitivo.

FUEO partido el ofrecido por el Sevilla en Las Palmas, de donde regresó con una derrota de 4-1. El juego transcurrió de forma insulsa, con una reiteración de pases, de signo negativo. A los 32 minutos, Macario se apuntó el primer gol para su equipo. A los 38, Vázquez consiguió el segundo y Molowny, a los 42, ejecuta una bella jugada individual que termina convirtiéndose en el tercer tanto de la serie. En la continuación, Molowny lanza a Macario y cuando éste se internaba hacia el marco, es zancadilleado. Señalado el penalty correspondiente, Torres le transforma en el cuarto gol. Seguidamente Ramoní agride a Macario, pisándole en el suelo, por lo que el árbitro decretó su expulsión. Pahuel se anotó el gol sevillano.

Sigue sin conseguir el Valencia dar sensación de solidez en su propio terreno y aunque ganó al Granada por 3-1, no convenció a sus propios seguidores. A los 10 minutos, Buitrago inauguró el marcador, aprovechándose de un fallo de la defensa granadina. Cuando faltaba tan solo un minuto para llegar al descanso, Mauri logró el gol del empate. En el segundo tiempo dominó ligeramente el Valencia y Fuentes y Ricardo pusieron el marcador en el 3-1 definitivo.

EL Atlético de Bilbao ganó al Valladolid por 1-0, pero de nuevo decepcionó. El único gol de la tarde fue obtenido por Marcada, a los pocos minutos de iniciado el partido.

### Resultados y clasificaciones

PRIMERA DIVISION	
Valencia, 3; Granada, 1.	
Jaén, 3; Zaragoza, 0.	
R. Sociedad, 1; Celta, 1.	
A. Bilbao, 1; Valladolid, 0.	
L. Palmas, 4; Sevilla, 1.	
Gijón, 2; Español, 0.	
Barcelona, 3; Osasuna, 0.	
R. Madrid, 0; A. de Madrid, 0.	
J. G. E. P. F. C. P.	

Madrid	14	9	3	2	30	8	21
At. Madrid	14	6	7	1	42	22	19
Barcelona	14	8	3	3	34	10	19
Celta	14	7	4	3	30	23	18
At. Bilbao	14	7	3	4	30	24	17
Español	14	6	4	4	20	18	16
R. Sociedad	14	4	6	4	19	19	14
Osasuna	14	5	4	5	21	22	14
Granada	14	6	0	3	17	21	12
Jaén	14	2	7	16	25	12	8
Valencia	14	2	7	5	25	29	11
Valladolid	14	4	3	7	23	28	11
L. Palmas	14	3	5	6	15	39	11
Gijón	14	3	4	7	21	27	10
Zaragoza	14	2	6	6	16	23	10
Sevilla	14	2	5	7	17	29	9

SEGUNDA DIVISION	
(Primer grupo)	
Felguera, 1; Savalet, 2.	
Tarrasa, 2; Avilés, 1.	
Indauchu, 1; Oviedo, 0.	
Coruña, 2; Basconia, 1.	
Sestao-Eibar (aplazado).	
Rayo, 1; Santander, 0.	
Condal, 4; Ferrol, 1.	
Caudal, 1; Leonesa, 0.	
Gerona, 3; Alavés, 2.	
J. G. E. P. F. C. P.	

Oviedo	14	9	2	3	27	8	20
Santander	14	9	2	3	27	14	20
Indauchu	14	8	3	3	27	10	19
Alavés	14	7	3	4	21	15	17
Sabadell	13	7	2	4	18	17	16
Rayo	13	6	3	4	22	18	15
Avilés	14	5	4	5	21	19	14
Eibar	14	5	3	6	17	17	13
Sestao	13	5	3	4	15	21	13
Gerona	14	5	3	6	16	26	13
Tarrasa	14	5	2	7	19	24	12
Basconia	14	5	2	7	16	27	12
Coruña	13	5	1	7	23	20	11
Condal	13	4	3	6	17	17	11
Caudal	14	5	1	8	11	16	11
Leonesa	14	4	3	7	15	15	11
La Felguera	14	3	4	7	17	25	10
Ferrol	14	3	2	9	12	34	8

SEGUNDA DIVISION	
(Segundo grupo)	
Extremadura, 2; Tenerife, 1.	
Eldense, 2; Huelva, 0.	
Alcoyano, 3; Ceuta, 1.	
Cádiz, 2; Hércules, 1.	
Córdoba, 2; Plus Ultra, 2.	
Murcia, 1; Jerez, 0.	
Alicante, 2; S. Fernando, 0.	
Málaga, 1; Levante, 1.	
Betis, 6; Badaioz, 3.	
J. G. E. P. F. C. P.	

Murcia	14	8	2	4	28	22	18
Cádiz	14	8	1	5	27	26	17
Tenerife	14	7	2	5	31	18	16
Betis	13	7	1	5	32	20	15
Jerez	14	6	3	5	21	14	15
Hércules	14	6	3	5	29	24	15
P. Ultra	14	4	7	3	20	19	15
Extremadura	13	5	5	3	16	22	15
S. Fernando	14	6	2	6	19	18	14
Ceuta	14	6	2	6	18	20	14
Badaioz	14	5	4	5	19	22	14
Eldense	13	5	3	5	18	20	13
Córdoba	14	5	3	6	25	28	13

Málaga	13	5	2	6	23	22	12
Alicante	14	5	3	7	22	25	12
Levante	13	4	3	6	23	25	11
Huelva	14	3	4	7	13	21	10
Alcoyano	13	3	1	9	18	31	7

TERCERA DIVISION	
(Grupo cuarto)	
Vitoria, 2; Tudelano, 2.	
Tolosa, 2; Beasain, 2.	
Anaitasuna, 1; S. Sebastián, 2.	
Azcoyena, 2; Touring, 0.	
Calahorra, 2; Hernani, 0.	
Elgoibar, 3; R. Unión, 0.	
Izarra, 0; Logroñés, 2.	
MIRANDES, 2; Ruña, 1.	
Villafranca, 1; Oberena, 1.	
J. G. E. P. F. C. P.	

R. U. Irún	14	8	4	2	32	20	20
MIRANDES	14	10	0	4	26	15	20
Logroñés	14	8	3	3	33	11	19
S. Sebastián	14	7	4	3	37	16	18
Tolosa	14	6	5	3	27	13	17
Oberena	14	7	3	4	35	25	17
Hernani	14	6	4	4	30	24	16
Elgoibar	14	7	2	5	20	19	16
Tudelano	13	6	3	4	19	19	15
Ruña	15	4	6	5	23	22	14
Azcoyena	14	6	1	7	23	27	13
Villafranca	14	5	2	7	22	23	12
Beasain	14	5	2	7	31	47	12
Calahorra	14	4	2	8	21	36	10
Izarra	14	3	3	8	20	35	9
Anaitasuna	14	2	4	8	25	36	8
Touring	14	4	0	10	18	39	8
Vitoria	14	3	1	10	18	39	7

TERCERA DIVISION	
(Grupo trece)	
Salamanca, 4; Europa, 0.	
San Pedro, 3; Benavente, 2.	
ARANDINA, 0; Cacereño, 1.	
J. Leonés, 1; JUVENTUD, 1.	
Castilla, 2; Juvenil, 1.	
Zamora, 3; Palencia, 1.	
BURGOS, 3; Astorga, 0.	
Plasencia, 3; Béjar, 1.	
Júpiter, 0; Ponferrada, 2.	
C. Rodrigo, 2; Hüllera, 0.	
J. G. E. P. F. C. P.	

Plasencia	15	11	2	2	51	22	24
Zamora	15	10	3	2	40	15	23
Ponferrada	15	11	0	4	30	16	22
BURGOS	15	9	2	4	48	17	20
Béjar	15	9	2	4	47	19	20

### Platería Rivera

Se complace en desear a clientes, y público muy Felices Pascuas y próspero Año Nuevo.

Cacereño	15	8	2	5	38	17	18
Salamanca	15	8	1	6	27	19	17
J. Leonés	15	8	1	6	27	21	17
Palencia	15	7	1	7	27	23	15
Europa	16	6	3	7	28	40	15
C. Rodrigo	15	6	2	7	17	26	14
Astorga	15	5	3	7	20	27	13
S. Pedro	15	6	1	8	19	30	13
ARANDINA	15	5	2	8	28	28	12
Hüllera	15	5	2	8	21	30	12
Benavente	15	6	0	7	21	41	12
JUVENTUD	16	4	3	9	23	47	11
Juvenil	15	3	4	8	17	30	10
Castilla	15	3	2	10	15	46	8
J. Valladolid	15	1	4	10	12	36	6

### FUNDICION

de piezas de hierro colado hasta 3.000 kgs., sobre plano y modelo. Representante: Don José Luis Fernández. Plaza de José Antonio, 3, 2.º. Teléfono 2439.

Armentia y Corres, Vitoria. Talleres de fundición y Construcción de Maquinaria.

INMOVIX

LABIOS que hablan

MIRAR, PARAR y SILBAR

### La Arandina batida a domicilio por el Cacereño

#### En un mal partido el Mirandés ganó al Iruña, 2-1

Aranda de Duero. (De nuestro corresponsal). — Entre la mala suerte, el deficiente juego realizado y la labor del equipo arbitral, la Gimnástica se ha dejado marchar un partido que no debió perder. Pero nuestros jugadores se empeñaron en esperar el fallo de los contrarios y los delanteros se dedicaron a dar una continuada serie de regates inútiles como poco eficaces.

Comenzó el partido con tanteo por ambos bandos, apreciándose enseguida que el árbitro neutral se inclinaba con ostensible parcialidad a favor de los visitantes. Hubo momentos en que la Gimnástica creó buen juego y dominio, estando a punto de marcar a los 10 minutos de juego. Poco a poco el Cacereño se secude el dominio pero el buen juego que realizan lo empujan con brusquedades a las que no deberían haber recurrido. Sus ataques ponen en peligro la puerta arandina luciendo Nuñez, así como la defensa.

Arrecian las protestas contra el árbitro al señalar éste un supuesto fuera de juego de Izarra cuando un defensa se encuentra apoyado en un poste.

El Cacereño, justo es reconocerlo, superó a los locales. Sus jugadores, más veteranos, emplearon recursos para llevarse el triunfo. Destacó su portero y los defensas, aunque todo el equipo estuvo bien en general.

La Arandina hizo un partido regular, sin que sus líneas llegaran a funcionar. La delantera falló en el tiro a puerta. Destacó Nuñez, así como los defensas.

El equipo arbitral solicitado por los visitantes, al mando de Extremera, de Valladolid, estuvo a punto de originar un conflicto de orden público por sus decisiones arbitrarias y excesivas irregularidades. Ellos impidieron que la Arandina lograra el empate a que se hizo merecedora.

### Victoria por 3-0 sobre el Astorga y multitud de ocasiones fallidas

#### Una primera parte de fútbol poco convincente y una segunda arrolladora, aunque con poca fortuna rematadora burgalesa

#### En la búsqueda de línea media se ha encontrado un hombre: Arnedillo

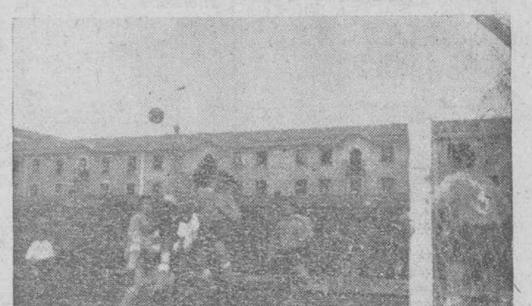
El Burgos ganó al Astorga por 3-0, aunque lo más sobresaliente de este encuentro quizá sea la no perpetuación de la goleada que estuvo gravitando durante todo el partido, especialmente en el segundo tiempo.

Es curioso lo que viene sucediendo. A Zatorre llegan los equipos con prejuicio defensivo, lo que está haciendo algo laboriosa, al principio la victoria local. Ya es sabido que cuando el contrincante tiene todas las reservas íntegras, si éstas las emplea con decisión en la defensa de su marco, resulta difícil violar la vigilancia. Ya en el segundo tiempo, suele acontecer otra cosa. Y, así, el domingo vimos cómo tras la primera parte, se le ofreció al Burgos la oportunidad de repetir la goleada del día del Europa-Delicias, a poco que le hubiera acompañado la fortuna rematadora. En aquella ocasión cualquier tiro a puerta se convertía en gol, mientras que en la presente, los remates más potentes, las ocasiones más claras, se traducían en "evitegolesos". Aquellos cinco minutos finales! Aquellas oportunidades de Lorenzo y Emilio malogradas en los últimos metros.

En aras de la debida sinceridad informativa, hemos de señalar que al Astorga, aunque con tendencia defensiva, no se forzó a ella con absoluta inflexibilidad. Su entusiasmo extraordinario, su magnífica juventud, apoyada en una gran resistencia física, permitieron al conjunto bascular en forma perfecta. A la hora de defender —casi siempre— tenía prácticamente a todos sus hombres metidos en su propio campo, mientras que en las réplicas de ataque, llevadas principalmente por su hábil delantero centro, ponía en línea a los cinco delanteros, apoyados incluso por el volante izquierdo, el comodín del equipo, entregado a la tarea de acudir a todas las zonas.

Naturalmente, esa "ductibilidad táctica" de los maragatos, que les permitía contar con todos sus hombres a la hora de defender, sembró de obstáculos el camino del gol que conducía a su marco. Claro es que tales obstáculos aun se multiplicaron por el juego equivocador de los locales —y evidente error— el pasaje corto que no hacía más que congestionar el área. Por otro lado, cuando se intentaba abrir el juego a las alas, la de la derecha aparecía quebrada por la inoperancia de Ego, totalmente anulado por el defensa de su demarcación. Esto llevó a Masobrio a ordenar el cambio de los exteriores, aunque con escaso resultado práctico, pese a que en el centro del campo dominaba abrumadoramente el Burgos y desde aquella demarcación, Arnedillo estaba revelándose como un medio eficaz y con conocimiento de su misión.

La conclusión es que el descanso se llegó con un gol en solitario, logrado por Mancoedo al lanzar un penalty —el segundo que se cotiza a séptima página).



Uno de los innumerables momentos de acoso del Burgos a la puerta del Astorga. — (Foto "Fede")

### Valioso empate. (1-1) del Juventud en León

#### El gol burgalés fue marcado por Rufino

León. — En el Estadio Municipal de la Fuentecilla se jugó el encuentro entre el Júpiter Leonés y el Juventud de Burgos, que terminó con empate a un tanto.

A las ordenes del colegiado vallesetano, señor Aqueru Hernández, que estuvo acertado, los equipos se alinearon así: Juventud: Meral; Altor, Petáche, Paco; Juez, San Mamés; Arturo, Arahuetes, Fernández, Casario y Rufino. Júpiter: Paco; Pito, Nano, Tomás; Avilés, Vélez; Angelín, Revuelta, Isidro Suárez y Jaime.

En el primer tiempo el juego no tuvo consecuencias, terminando empatados a cero. A los 7 minutos del segundo se produce un avance del Júpiter y por el ala derecha se interna casi hasta la línea de corner Isidro y desde allí contra suave y hacia atrás y Suárez que segua de cerca la jugada, remata fácilmente a la red.

A los 28 minutos en un contraataque del Juventud, su extremo izquierdo Rufino se hace con el balón en el centro del campo y sin que nadie le moleste se interna hasta las proximidades del área, donde aprovechando la indecisión de la defensa local lanza un tiro fuerte y esquinado que vale el empate.

Destacaron por los visitantes, Moral —sobre todos— Paco, San Mamés y Casario. Por el Júpiter, los tres defensas.—Mencheta.

### COMENTARIO

León.—El partido, presenciado escasamente por un par de centenares de personas debido al fuerte frío y a la nieve que iniciaba su caída, no ha tenido calidez.

El Júpiter ha superado al Juventud en técnica y control de la pelota, pero el Juventud se ha empleado con enorme entusiasmo y velocidad, accionando al balón en cualquier terreno y ha ganado a los leoneses en el sentido de la anticipación, lo que en definitiva le ha valido llevarse un magnífico punto bien merecido. El cuadro local dominó durante toda la primera parte, pero la defectuosa colocación de los medios y su individualismo han hecho lentísimos los avances, permitiendo que los contrarios replegados a la defensiva, mantuvieran su puerta libre de peligros.

Por su parte los burgaleses jugaron un poco al contraataque en esta primera parte, pero sus arrancadas más a fuerza de velocidad y derroche de energías que de calidad, murieron ante la defensa leonesa, por la absoluta inocencia de los atacantes contrarios.

En la segunda parte las cosas tuvieron el mismo rumbo hasta que el Júpiter abrió el marcador. Entonces el Juventud prodigo más los ataques que los leoneses contrarrestaron con facilidad aunque sin demasiado brío, por lo que con cierta frecuencia la delantera visitante se acercó más a la puerta de Paco, si bien con poca eficacia a la de los jupiterianos. Después de marcar el gol del empate, el juego de los locales decayó y los forasteros se limitaron a defender la igualdad, lo que consiguieron por su buena labor defensiva y también por la falta de rematadores en el bando contrario.

### Galiana hace combate nulo con el campeón argentino de ligeros

Buenos Aires.—El español Fred Galiana ha hecho combate nulo en el encuentro disputado con el campeón argentino de los pesos ligeros, Gino.

Galiana se mostró superior, a lo largo del combate, pero acusó mucha indolencia a la hora de atacar, por lo que los jueces fallaron el combate nulo.

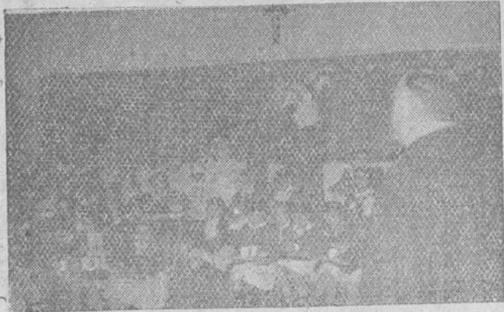
Sartoria Martiniano

desea a sus clientes y amigos, felices Pascuas y próspero Año Nuevo

MIRANDES: Arocena; Lizaso, Irujo, Echevarría; Muguruza, Ocio; Chuchi, Uncilla, Berecibar I, Berecibar II y Gurruti.

IRUNA: Cifuentes; Larrañaga, Goñi II, Campo; Font, Imritzaidu, Goñi I, Martínez, Moriones, Bueno, Mozas.

# Acto de confraternidad en el Colegio de Jesús-María



En el Colegio de Jesús-María de nuestra capital se ha celebrado un acto verdaderamente emocionante; emotivo por su sencillez y mas aun por el valor que en si encerraba. El ambiente que en el se respiraba era de cariño, de amor y de caridad cristiana.

En uno de los grandes salones del Colegio figuraba el "balcón", magníficamente simbolizado con figuras humanas. Todas las alumnas del Colegio se hallaban presentes acompañando a las 120 niñas pobres que en el mismo se educan, siendo cada una de éstas patrocinada por otras tantas alumnas de cada curso.

Presidieron el acto, juntamente con las Reverendas Madres Superiora y Asistente, los Ilmos. Señores D. Julio Díez y Díez, capicán del Colegio y prefecto de Ceremonias de la S. I. C. B. M.; D. Isidoro Díaz Murugarrica, canónigo, D. Angel Puente, profesor de Religión y demás profesorado.

Se inició el acto, tan simpático y acogedor, con una pesada magníficamente recitada por la alumna María Cristina Junco y durante el mismo se cantaron villancicos magistralmente interpretados. A las ya mencionadas pequeñas se les fue entregando por las restantes alumnas sendos y espléndidos aguinaldos, a base de chocolate, turrón, botones de leche condensada, conservas, dulces, jerseys, capuchas, etc. Las pequeñas no podían sostener los regalos tan copiosos y abundantes. Vivamente emocionadas y satisfechas testimoniaban su gratitud.

**JUGUETES**  
VEA SURTIDO  
**M. E. C. A.**  
Junto Estación Autobuses

## ANUNCIOS OFICIALES

### SUBASTA

El día veintisiete del actual, a las doce de su mañana, se subastarán en la Sala-Audientia del Juzgado de Primera Instancia número 1, de esta capital y simultáneamente en el de Primera Instancia de Valladolid, los siguientes bienes:

Una tierra en San Mamés de Abar, al pago de los Molinos, de unos dos celemines de cabida, de tercera calidad y una casa, sita en el caserío de dicho pueblo, destinada a vivienda y molino, con las instalaciones propias de tal industria, cauce y concesión administrativa.

### Maternalidades Laborales

Dispuesto por la Superintendencia la reducción de jornada durante las presentes fiestas navideñas, se advierte que desde el día de hoy al 4 de Enero próximo, inclusive, las horas de oficina al público por la tarde serán de cuatro a siete, volviéndose al horario normal de cuatro a nueve de la noche pasada dicha fecha.

### Alcaldía de Los Ausines

El próximo jueves, 26 a las diecisiete horas se subastará la casa nahorra del harrío de Sopeña de este pueblo.

### Agrupación de Sanidad Militar número 6

Por el presente se saca a subasta el fieno del ganado de esta Agrupación, pudiendo pasarse a quienes interesen, por las oficinas de esta Unidad, todos los días hábiles hasta el 31 del presente mes. El importe del presente anuncio será de cuenta del adjudicatario.

## Ministerio de Agricultura

Instituto Nacional de Colonización  
**ANUNCIO**

Se anuncia concurso público para la ejecución por contrata de las obras de ACONDICIONAMIENTO DE CAMINOS PRINCIPALES DE LA ZONA DE CONCENTRACION PARCELARIA DE VILLAFRUELA (BURGOS).

El presupuesto de ejecución por contrata de las obras indicadas, asciende a un millón novecientos sesenta mil doscientas setenta y tres pesetas con veintitres céntimos (pesetas 1.960.273,23).

El proyecto y pliego de condiciones del concurso en el que figura modelo de proposición, podrán examinarse en las Oficinas Centrales del Instituto Nacional de Colonización en Madrid, en la Delegación de dicho Instituto en Valladolid (Gamazo, 2) y en las Oficinas de la Delegación del Servicio de Concentración Parcelaria de la Zona de Burgos (Miranda, 5), durante los días hábiles y horas de oficina.

Las proposiciones, acompañadas del resguardo acreditativo de haber constituido una fianza provisional de treinta y cuatro mil cuatrocientas cincuenta pesetas (34.405,00), deberán presentarse en cualquiera de las dos oficinas indicadas en primer lugar, antes de las trece horas del día 14 de Enero de 1953 y la apertura de los pliegos tendrá lugar en las Oficinas Centrales a las once horas del día 20 de Enero del mismo año.

Madrid, 13 de Diciembre de 1952  
EL INGENIERO SUPERINTENDENTE DE OBRAS Y PROYECTOS,  
Mariano Domínguez

# Vista de una causa contra el dibujante "Chumi" de "La Codorniz"

Madrid.—Ante la Audiencia de Madrid se ha visto la causa instruida por querrela del fiscal contra el dibujante José María González Castillo "Chumi", por un dibujo publicado en "La Codorniz", que el ministerio público estima delictivo considerándolo como un delito de desacato.

Ante la Sala ha comparecido como único testigo el director de la revista, don Alvaro de Laiglesia, quien dijo que no pudo dificultar a la publicación de esa caricatura por considerar que se trataba pura y simplemente de una sátira contra el presente sentimiento de justicia individual.

El fiscal calificó los hechos de integrar el delito de injurias graves y pidió a la Sala se impusiera a "Chumi" tres meses de arresto mayor y la multa conjunta de cinco mil pesetas. La defensa del acusado subrayó la carencia de intención dolosa y de ánimo de injuriar en su patrocinado, quien solo se propuso referir a la justicia individual; es decir, a la del hombre de la calle y en modo alguno a los órganos de administración de la Justicia. Solicito se absolviera libremente a su patrocinado. La defensa de la empresa editora de la revista abundó en los mismos razonamientos que la defensa de "Chumi" y pidió a la Sala su absolución.—Cifra.

El M. I. Sr. D. Julio Díez y Díez cerró el acto con unas palabras verdaderamente sentidas y aceptadas a tan caritativo acto: "Como se aman", decían los paganos refiriéndose a los primeros cristianos, fue la base de sus palabras.

Mil plácemes merecen las Madres y alumnado de tan prestigioso Colegio por rasgo tan caritativo.

Que el Divino Infante desde su humildad cunita las siga protegiendo.

Basilio OSABA y RUIZ DE ERENCHUM  
Director del Museo Arqueológico

## DESEAMOS

a todos nuestros clientes, colaboradores y amigos,  
unas Felices Fiestas de Navidad y Año Nuevo.

## TRANSPORTES POSADAS

VALLADOLID-PALENCIA-ZAMORA-BURGOS-BARCELONA

# Hundimiento de un barco de carga inglés y desaparición de sus 38 tripulantes

## El ex-campeón de boxeo Tommy Sullivan, vilmente asesinado en Boston por sus críticas a los dirigentes del frente marítimo

Amsterdam.—El barco de carga británico "Narva", se ha hundido, según se cree, frente a las costas de Noruega, con treinta y ocho personas a bordo.

Las estaciones de radio costeras holandesas informaron haber recibido mensajes de socorro del barco británico, de 1.991 toneladas, quien comunicaba que se estaba hundiendo a unas cien millas al Suroeste de la costa de Noruega.

El barco "refrigerador" noruego "Leda", se dirigió rápidamente a prestar ayuda al barco en peligro, pero encontró que dicho barco había sido abandonado por su tripulación.

No ha sido hallado aún ningún superviviente.—Efe.

### SE CONFIRMA EL HUNDIMIENTO DEL BARCO

Amsterdam.—El barco de carga inglés "Narva", se ha hundido. Su tripulación, compuesta por treinta y ocho hombres, ha desaparecido, según informan las estaciones de radio de esta zona.—Efe.

### UN EX-BOXEADOR MUERTO POR CUATRO PISTOLEROS

Boston.—Cuatro pistoleros han dado muerte al campeón retirado de boxeo de los pesos pesados, Tommy Sullivan, cuando éste abandonaba su residencia local, informa la policía.

### RUMORES

Boston.—La policía investiga los rumores de que el ex-boxeador Tommy Sullivan murió a manos de unos asesinos contratados por el grupo de dirigentes de los estibadores de Boston.

Sullivan, de 39 años, fue asesinado anoche cuando se dirigía a su trabajo poco después de haber salido de su casa.

A los pocos minutos de su muerte, la policía tenía noticias de que habían sido importados asesinos de Nueva York para castigar a Sullivan, quien criticó abiertamente a los dirigentes del frente marítimo.

Sullivan pasó a ser estibador después de haberse retirado del boxeo en 1949. Perdió solamente dos combates en su carrera profesional y como aficionado fue campeón del peso semipesado de Nueva Inglaterra y ganó la final de los cuantes de oro y Diamond Rise.—Efe.

### CUATRO PERSONAS MUERTAS AL ESTRELLARSE UN AVION

Londres.—Un avión de las líneas aéreas escocesas se ha estrellado e incendiado rápidamente, cuando se disponía a tomar tierra en el aeropuerto de Stansted, en las cercanías de esta capital. Se informa que las cuatro personas que integraban la tripulación murieron instantáneamente.

El aparato intentaba aterrizar cuando una espesa niebla cubría el aeropuerto, lo que le hizo perder la orientación y estrellarse en la carretera que une los pueblos de Tve Green y el Senham.

El avión, un cuatrimotor versión del Lancaster de bombardeo de la segunda guerra mundial, llevaba material para la R. A. F. en Malta.—Efe.

### GIGANTESCO INCENDIO

Pittsburg (Pensilvania).—Un gigantesco incendio ha destruido unas veinte casas en Rankin, en el valle de Monongahela. Las llamas se extendieron a los tejados de tres escuelas, dijo el jefe de la policía, Gaiskhill, pero los niños fueron evacuados. Parece que ha desaparecido un niño de nueve años, perdido entre los espectadores que acudieron a presenciar el enorme incendio que se extendió por una fila de casas próximas a la fundición de la U. S. Steel Corp.

A las siete y media de la tarde (hora española), había sido pasto de las llamas un bloque de casas a pesar de los titánicos esfuerzos de más de treinta compañías de bomberos, algunas de paños de bomberos, algunas de ciudades alejadas hasta doce kilómetros.—Efe.

### MUERTE EN ACCIDENTE DE UN FAMOSO PERIODISTA

Pittsburg (Estados Unidos).—El veterano periodista Ray Sprigle, que ganó el premio Pulitzer de 1928, ha fallecido en un hospital a causa de las heridas recibidas en un accidente de automóvil.

Los primeros informes del hospital decían que Sprigle, de 71 años, había muerto de una hemorragia cerebral y no de las heridas recibidas, pero más tarde se confirmó que la muerte fue producida por las lesiones recibidas en la cabeza y en el pecho.

El accidente fue producido al chocar un automóvil contra el ta-

# Dos sacerdotes, detenidos por los rojos cuando, inadvertidamente, cruzaron la frontera de las dos Alemanias

Iiburgo (Alemania Occidental).—La policía comunista de la zona oriental alemana, ha detenido a dos sacerdotes, uno brasileño y

## El gobernador civil obsequiará hoy con una cena extraordinaria a los Ancianos del Asilo de Hermanitas

En la tarde de hoy, el excelentísimo señor gobernador civil de la provincia obsequiará con una cena extraordinaria a los ancianos acogidos en el benemérito Asilo de Hermanitas de los Pobres.

El propio señor Fernández-Victorio y su distinguida esposa asistirán al acto.

**JUGUETES**  
Enorme surtido.  
Todos los precios  
**M. E. C. A.**

otro de Alemania Occidental, en la frontera entre las dos zonas. Se cree que los dos sacerdotes cruzaron la divisoria sin reparar en ella, debido a estar cubierta por la nieve, que caía en abundancia.

La policía fronteriza de Alemania Occidental estaba vigilando con prismáticos los movimientos de los dos sacerdotes, desde una torre de control fronteriza y pudo comprobar, sin poder advertirlos, que ambos religiosos se internaban varios metros en la zona oriental y eran casi inmediatamente detenidos por la policía comunista de fronteras.

Los sacerdotes trataron de volver corriendo a la zona occidental pero, desde una torre de observación, se les hicieron disparos de advertencia y se detuvieron. Fueron identificados como Harald Ludewig, cura párroco de Wiedelah, en Alemania Occidental y Alfonso Gessinger, jesuita brasileño. Ninguno de los dos llevaba encima documentos de identificación.

En círculos católicos se informa que el Padre Gessinger ha estado estudiando varios meses en un colegio jesuita de Munster Alemania Occidental, donde también estudia un hijo del secretario norteamericano de Estado, Foster Dulles; el Padre Gessinger había sido enviado a Wiedelah a ayudar al Padre Ludewig durante la temporada navideña.

## COMPLIT CONTRA NASSER

Port Said.—Una jublosa muchedumbre de cientos de miles de egipcios dieron la bienvenida al presidente Gamal Abd el Nasser cuando llegó a esta ciudad, para asistir a las solemnidades del "Día de la victoria" que se celebrarán en el aniversario de la retirada anglofrancesa de la ciudad.

La multitud permaneció durante horas aguantando la lluvia para aplaudir a Nasser como "el héroe victorioso".

Salvas de saludo acogieron la llegada del presidente, mientras el gentío aplaudía frenéticamente a Nasser, en su primer visita a este puerto después de la invasión anglo-francesa.

El presidente, inmediatamente después de llegar, se dirigió al "cementerio de los mártires" para pagar tributo a los egipcios que murieron en la lucha.—Efe.

### HABLA DE UN COMPLIT CONJURADO

Port Said (Egipto).—El presidente egipcio Gamal Abdel Nasser, ha revelado la existencia de una conspiración para derribar su régimen. Anadió que la conspiración, que tuvo lugar no hace mucho, fracasó y que su Gobierno estuvo enterado de todo desde el principio.

Afirmó Nasser que el jefe del complot es Montada el Maraghi, ministro del Interior del Gobierno que derribó el golpe de Estado de Nasser en 1952. El Maraghi se encuentra ahora en Beirut.

## Ciclista atropellado por un camión

El empleado de la empresa "Unión Frutera" Julio Asensio Alarcia, de 46 años, soltero, que vive en Barrio Gimeno número 20, que circulaba por la carretera de Valladolid a primera hora de la noche de ayer, conduciendo una bicicleta con remolque, fue atropellado por el camión matrícula M-32.823, a la altura de la Fábrica de Señas.

En el acto detuvo el chofer su su camión, apresurándose a auxiliar al herido, a quien llevó al botiquín de aquella fábrica. Después de una cura de urgencia, Julio fue trasladado al Hospital provincial en una ambulancia de la Cruz Roja.

El médico de guardia le aprecia una herida inciso-contusa en la región temporoparietal derecha, muy extensa, con intenso scalp y conmoción cerebral; de pronóstico grave.

## NOVEDADES "VALLE"

## DECORACIONES "VALLE"

Felicitan las Pascuas a clientes y amigos, deseándoles feliz y próspero Año Nuevo

## "EL OLIVO"

Aceitunas y conservas

Especialidad en aceitunas sevillanas y rellenas, de todas clases  
Pepinillos en vinagre y variantes

AVELLANOS, 1. — Teléfono, 3185. — BURGOS

Servicio a domicilio y envíos a pueblos

# el TIEMPO

Madrid.—Durante el día, el cielo ha estado muy nublado en las vertientes atlántica y cantábrica, habiéndose registrado precipitaciones que en las partes altas fueron de nieve, especialmente en las regiones pertenecientes a la mitad septentrional de la Península. En el resto el cielo ha permanecido parcialmente cubierto.

Tiempo probable: Continuarán las precipitaciones en toda la vertiente cantábrica, que se extenderán paulatinamente a la cuenca del Ebro y Cataluña y Baleares. También continuarán las precipitaciones en la cuenca del Duero, Centro, Extremadura y Andalucía, habiéndose notado una clara mejora de Norte a Sur a partir de las primeras horas de la mañana, si bien durante la tarde todavía persistirán chubascos en las laderas montañosas orientadas al Norte y en el sistema ibérico. Al mismo tiempo, comenzarán las precipitaciones en forma de chubascos en Marruecos. Cielo parcialmente cubierto en el resto. Vientos moderados del cuarto cuadrante o de componente Oeste en toda la Península, Baleares y Marruecos.

Las temperaturas de Madrid han sido de 7,4 grados a las 15 horas y de dos grados a las 5,30 horas.

Las extremas de España han correspondido a Alicante y Castellón con 17 grados y a Avila, con cinco grados bajo cero.—Cifra.

**INTENSAS LLUVIAS**  
Creng.—Hoy ha sido el día más lluvioso en esta provincia. Desde la madrugada no ha dejado de llover.

### SITUACION DE LOS PUERTOS

Madrid.—La Inspección central de circulación y transportes por carretera, del Ministerio de Obras Públicas, comunica que se hallan abiertos al tráfico, si bien es necesario el empleo de cadenas, los puertos de Portillo del Padornelo y de La Carda y Navacerrada. También están abiertos, pero se precisa circular con precaución por la existencia de hielo, por los de Piqueiras y Pajares.

Se ha restablecido la circulación normal por los puertos de El Escudo y de Pozazal.—Cifra.

### Lea DIARIO DE BURGOS

# OLOROSO Nº 10 RF



Un vino para meriendas y excursiones



OSBORNE

Puerto de Santa María

# Mensaje navideño del Santo Padre

(Viene de primera pág.)

Esta armonía resplandece en el Universo, cuyas bellezas admiramos siempre el hombre. En mismo pueblo griego llamo al Mundo "cosmos", es decir, orden, armonía, decoro.

Sin embargo, cuando el hombre vuelve la mirada a sí mismo, prorrumpe en gemidos de desaliento por las excesivas contradicciones, discordancias y desórdenes que desgarran su vida. El contraste entre la armonía de la naturaleza y la disonancia de la vida, angustia al hombre moderno como angustio al antiguo. Pues bien, es necesario que el hombre vuelva la mirada a Aquel que de veras puede disipar sus tinieblas y restituir la armonía a su combatida existencia.

El Papa continúa con este tema y rehaza el pesimismo total injustificado con que algunos ven el porvenir y la vida y analiza las causas de este pesimismo injustificado, de esta angustia moderna. Una de ellas es el haber desarrollado su sensibilidad con respecto a aquellos valores materiales en un clima de tecnicismo ríspido y fallar por ello al hombre necesariamente, una parte, y la no menos importante de su todo, como si se hubiera atrofiado debido a condiciones contrarias a su natural desarrollo. La llamada civilización "progresista" proscribiendo ciertos valores y elementos necesarios en la vida del hombre, acaba por privar a éste de la forma genuina de pensar, de juzgar y de obrar. El progreso humano, cuando aprisiona al hombre dentro de sus espirales y le priva del resto del universo, especialmente del espiritual e interior, le comunica sus propios caracteres, de los que los más notorios son la superficialidad y la inestabilidad. El hombre "omnivalente", engolfado en su poder de ver las cosas en su exterior, queda privado de la facultad plenamente espiritual de leer en el interior de las cosas.

Existen, por ello, enormes discordancias entre el hombre nuevo creado por el progreso, pero no son tales que justifiquen la desaparición de los que son pesimistas empedernidos, ni la resignación de los inertes. El Mundo — afirma el Papa — puede y debe ser conducido nuevamente a la primitiva armonía, según el plan que se trazó el Creador desde un principio, cuando comunicó sus perfecciones a su obra. La estabilidad suprema de esta esperanza estriba precisamente en el misterio de la Navidad: Cristo, Hombre-Dios, Autor de toda armonía, visita su obra.

El Cristianismo no podrá aceptar jamás el pesimismo sobre la obra de la Creación, porque está

en abierta contradicción con la idea cristiana del hombre. "La suerte de los hombres — dijo San Pablo — no está necesariamente gobernada por los movimientos de la naturaleza, porque el hombre no está sujeto a ella, sino a Cristo que nos ha hecho libres y herederos de Dios". Así que toda redención y libertad nos viene de Cristo, no de la naturaleza que siempre, y hoy más que nunca, bajo el poder de técnica, está dispuesta a remachar sus cadenas. La invitación de San Pablo a libertarnos de la servidumbre que impone la naturaleza, hoy opresora del hombre, y a escoger a Cristo, es hoy más actual que nunca.

Estas felicitadas verdades son rechazadas por los que no admiten una relación de necesidad entre lo eterno y lo temporal, entre el Creador y la criatura. Mas la venida del Hijo de Dios a la Tierra demuestra visiblemente las íntimas relaciones con que lo contingente está ligado a lo eterno. El hombre moderno, que no se siente vinculado a lo que no se ve, en la adopción de lo finito, en donde vive, procediendo y obrando como consciente de sí y de todo el ser. Pero esto es una falsa representación de la realidad, que puede engañar, mas no apagar la sed de verdad y las íntimas aspiraciones humanas.

La obra del hombre sobre la Tierra no está — como creen los pesimistas — condenada a la disonancia, sino destinada a manifestar la armonía eterna de Dios. De esta manera, el Verbo eterno encarnado rescata al hombre de la esclavitud, le salva del estéril repliegarse en sí mismo, le devuelve la esperanza en los medios del progreso. **CRISTO, PRUEBA DE LA ARMONÍA DEL MUNDO**  
Su Santidad entra después en la segunda parte de su mensaje, destinada a probar que Cristo es la prueba misma de la armonía del Mundo, diseño armónico de la Creación. El concepto cristiano de un cosmos superó con mucho las presentes disonancias. Dios confirmó al hombre su poder de dominar las cosas de la Tierra el día mismo en que revistió a su Hijo unigénito de carne humana, al encarnar al Verbo Divino, manifestando así que el dominio del Mundo es de Dios y del hombre, pero en diverso grado y, por consiguiente, no se podrá conseguir sino en el espíritu de Dios.

La presencia de Cristo en el Mundo logra la perfecta armonía: Aun antes, el hombre podía reconocer en su propia alma, imagen del Espíritu de Dios, el vínculo unitario que junta totalmente unas cosas con

otras. A esta feliz síntesis llegaron, en efecto, los antiguos filósofos de Atenas y de Roma y, con mayor claridad, las lumberreras de la Filosofía cristiana, entre otros los Santos Agustín y Tomás de Aquino.

El Papa hace notar que allí donde no llegara, si no bastara la Filosofía, es la misma ciencia la que prueba la presencia activa del espíritu, del que derivan la perfecta conexión íntima entre hechos frecuentemente heterogéneos.

Espíritu y armonía son testimonios recíprocos. A más espíritu responderá siempre más armonía y cualquier disonancia, cualquiera que se produzca, en las ciencias, en las artes, en la vida, denuncia algo que impide la plena efusión de aquél.

El hombre es verdadera imagen del Espíritu Divino. Mas por más evidente que sea el testimonio del espíritu en favor de la armonía del Mundo, y por más fecunda que sea su acción en el desarrollo de los gérmenes del orden, la Historia y la vida demuestran su intrínseca insuficiencia e incapacidad y para sanar estas deficiencias se necesitan, en los designios del infinito amor del Creador hacia sus obras, que el mismo Espíritu de Dios se hiciera visible y como temporal. Jesucristo, Verbo divino hecho carne, entra en el Mundo como en su casa y propiedad.

Y así, el Mundo imagen del Espíritu Divino, es enseñoreado por este Espíritu con el pensamiento, el querer y la acción.

Cristo se muestra ante el hombre como prenda de redención y de restauración. Cristo viene a romper la profunda oscuridad y disonancia, raíz de todas las demás, radicada en la fractura producida por la culpa original que arrastró consigo, en sus amargas consecuencias, la naturaleza humana y su morada, en el Mundo. El hombre caído, con su espíritu perturbado, no vio más en torno a sí un Mundo sujeto, dócil instrumento de su destino, sino la conjura de una naturaleza rebelde, inconsciente ejecutora del decreto que desheredaba a su primitivo Señor.

Con todo, en el hombre no se ha extinguido jamás la esperanza de un retorno a la situación primitiva, al orden divino.

Mas si la llaga del pecado fue curada en su raíz, le quedan aun en herencia a la humana estirpe algunas consecuencias, dificultades, dolores, pero Cristo es también causa de redención y de restauración de estos frutos del pecado. La luz de Belén se proyecta como nuevo iris de paz sobre el futuro del Mundo.

Esta es la verdad y resultaría vano esperar la perfección y el orden del Mundo de un proceso immanente, ante el cual el hombre permanezca cual espectador extraño, como algunos afirman. Tal oscuro inmanentismo no es más que un retorno a la antigua superstición, que deflora la naturaleza. No puede, como se pretendió, apoyarse en la Historia sin falsear artificialmente la explicación de los hechos. La historia de la Humanidad es cosa bien distinta de un proceso de fuerzas ciegas, es un suceso admirable y vital de la historia misma del Verbo divino.

El Padre Santo demuestra cómo la historia del hombre sobre la Tierra no está en pugna con la armonía.

**CRISTO, LUZ Y VIDA DE LOS HOMBRES**

El Papa desarrolla a continuación la tercera parte de su mensaje, relativa a Cristo, luz y vida de los hombres y establece que Cristo establece la armonía en el Mundo, la gran ley de la armonía que penetra en el Mundo. Con citas numerosas de los Libros Sagrados, el Papa demuestra esta verdad inconcusa y dice que el cristiano es en primer lugar, un admirador del Orden divino en el Mundo, que ama su presencia y hace todo lo posible para que este orden sea reconocido y afirmado. El cristiano será, por tanto, necesariamente su valiente defensor contra las fuerzas y tendencias diversas promovidas por las malas inclinaciones, Satanás y sus supersticiones. Así contemplaba San Pablo al cristiano en el Mundo cuando le señalaba los enemigos del frente de Dios y les exhortaba a vestirse en sus armas para poder resistir a las insidias del demonio.

El Papa se extiende en consideraciones y aduce pruebas irrefutables de cómo Dios pide al hombre cristiano la cooperación en el orden del Mundo. Esta cooperación — dice — igualmente evita cierto espiritualismo, que quisiera impedirle el acceso e intervención en las cosas exteriores, y que adoptado ya en el

campo católico, ha causado grave daño a la causa del Cristo y del Divino Creador del Universo. Pero como sería posible sostener y desarrollar el orden del Mundo, dejando plena libertad de acción a los que no lo reconocen o quieren que se condolde? pregunta el Papa. La intervención en el Mundo para sostener el Orden divino es un derecho y un deber que pertenecen intrínsecamente a la responsabilidad del cristiano ya que le permiten emprender legítimamente cualquier acción, privada o pública, organizada, dirigida y apta al fin.

El Papa aduce numerosas citas de los Libros Sagrados y de los Santos Padres en prueba de esta necesaria intervención del hombre cristiano en la vida para cooperar en el mantenimiento del orden divino y de la armonía en el Mundo. Pero añade que esta intervención no sugiere en modo alguno la idea de una "acción aislada y como ciega en la contribución de otros". Ya hemos dicho — afirma — que los católicos pueden y deben admitir la colaboración con los demás si la acción de éstos y el acuerdo con ellos son tales que pueden en verdad ayudar al orden y a la armonía del Mundo. Sin embargo, es necesario que los católicos se den primeramente cuenta de lo que pueden y lo que quieren: es decir, que estén preparados espiritualmente y técnicamente para lo que se propone.

Por el contrario, no es justo atribuir a espíritu de "intolerancia" y de separatismo, llamado con frecuencia "ghetto", el que los católicos tiendan a cimentar en base cristiana la enseñanza, la educación y la formación de la juventud; a establecer organizaciones católicas profesionales o favorecer el influjo organizado de los principios cristianos aun en el campo político y social, donde la tradición y las circunstancias lo aconsejan. No fue sólo la "idea" cristiana, puramente abstracta la que creó en el pasado la civilización de que justamente se enorgullecen las naciones cristianas, sino la actuación concreta de esa idea.

**ORDEN Y ARMONIA DIVINA EN EL MUNDO**

El Papa se refiere después al orden y a la armonía divina en el Mundo, como fundamento de la acción de todos los hombres de buena voluntad y dice que "hora es ya de persuadirse de que toda resolución debe depender de la conservación de los bienes que suponen el orden y la armonía cuando se discute sobre si se ha de desarrollar o simplemente omitir lo que el ingenio humano puede poner "por obra".

"Una seducción casi ciega del progreso — insiste el Papa — arrastra hoy a las naciones a desentenderse de peligros evidentes y a no tener en cuenta pérdidas no despreciables".

La última parte del discurso de Su Santidad se refiere a la emulación entre las naciones en el progreso sobre armamentos y dice así: "Si se reflexiona bien y se juzga realísticamente, la emulación entre las naciones en el mostrar su propio progreso de armamentos — salvo, siempre, el derecho de defensa — produce, en verdad, "nuevos prodigios en los cielos", pero también más prodigios de soberbia, lo que en la tierra, abismales entre los ánimos, alimenta odios y prepara lutos. "Sepan los espectadores de la actual emulación reducir los hechos a sus verdaderas proporciones y aunque no se opongan a acuerdos pacíficos, siempre deseables, no se dejen seducir ni por superioridades — con frecuencia, momentáneas — ni por el temor".

Finalmente, en el problema de la paz es donde los defensores de la divina armonía del Mundo están llamados a aplicar sus mejores esfuerzos. A nosotros, cuantos es conocido nuestro pensamiento, será suficiente en esta circunstancia y como para contentar nuestro ánimo entregado sin descanso, a la causa de la paz, que Nos recordemos los fines inmediatos que las naciones deben proponerse y realizar. Lo hacemos con ánimo paternal, y como interponiendo los tiernos vagidos del Niño Divino en Belén, Autor y Prenda de toda paz en la Tierra y en los Cielos.

La Ley divina de la armonía en el Mundo impone estrictamente a todos los gobernantes de los pueblos la obligación de impedir la guerra con aptas instituciones internacionales, de reducir los armamentos bajo vigilancia eficaz y de atomizar cualquier tentativa de turbar la paz con la segurísima solidaridad

entre las naciones que sinceramente la desean. Estamos ciertos de que a la primera señal de peligro no dejaría de estrecharse cada vez más este vínculo, como algunas manifestaciones recientes aun lo han confirmado claramente. Pero ahora se trata no tanto de acudir a la defensa como de prevenir las perturbaciones de orden y dar un merecido respiro al Mundo, que bastante ha sufrido ya.

Nos, que más de una vez, en momentos críticos, hemos procurado con advertencias y con consejos reforzar esta solidaridad, y que estimamos como un especial mandato divino de nuestro Pontificado hermanar y unir los pueblos, renovamos nuestra exhortación para que entre los verdaderos amigos de la paz cese toda posible rivalidad, se elimine toda causa de desconfianza. La paz es un bien tan precioso, tan fecundo, tan deseable y deseado, que todo esfuerzo para defenderla aun con sacrificios mutuos de las propias legítimas aspiraciones, está bien empleado. Estamos ciertos de que los pueblos convienen sin vacilación con Nos, y que de sus gobernantes esperan que sientan esto mismo.

El "Príncipe de la Paz", desde el pesebre de Belén, excite, conserve, confirme estos propósitos, y en la solidaridad de todos los hombres de buena voluntad se digna completar lo que hoy mayormente falta a la realización del orden y de la armonía querida en el Mundo por su Creador. —Efe.

**LA PRENSA FRANCESA Y EL MENSAJE DEL PAPA**

Paris. — El mensaje de Navidad pronunciado por el Padre Santo ha sido ignorado por la Prensa comunista parisiense. Sin embargo, los demás periódicos hacen referencia al mismo. Solamente "Le Figaro" y "Aurore" salen hoy con un gran espacio dedicado a las palabras de Pío XII.

"Le Figaro" dice: "Parece evidente que las palabras del Padre Santo, justo después de la Conferencia de París y la declaración de Gromyko, están destinadas a atraer la atención del mundo entero".

"Aurore" comenta: "Hay en este mensaje, dirigido a los hombres de buena voluntad, algo que le hace a uno percibir, con más fuerza de lo usual, la certeza de que los pueblos libres se unen para su legítima defensa".

Todos los periódicos se muestran de acuerdo en opinar que las palabras del Sumo Pontífice son un llamamiento para una detención, o, al menos, un descanso, en la carrera de armamentos. —Efe.

**IMPRESION EN PORTUGAL**

Lisboa. — Todo Portugal se muestra hondamente impresionado por las palabras de paz de Su Santidad Pío XII en su mensaje navideño.

De los diarios matutinos de la capital, tres de ellos "Novidades", "A Voz" y "Diário de Manhã" publican su texto completo y los dos restantes "O Século" y "Diário de Notícias", dan amplio extracto de él en primera página.

El mensaje no es objeto de comentarios editoriales, pero los titulares de la información destacan el llamamiento pacífico del Padre Santo. "Enérgico intento de restablecer la primacía de lo espiritual sobre el culto del materialismo", dice "O Século", mientras que "Diário de Notícias" encabeza su información: "El mensaje navideño de Su Santidad el Papa es un vibrante llamamiento a la paz. —Efe. EL MENSAJE PAPA EN LOS PERIODICOS NORTEAMERICANOS

Nueva York. — La Prensa norteamericana dedica sus primeras páginas al mensaje de Navidad de Su Santidad el Papa Pío XII.

El "New York Times" publica una fotografía de Su Santidad, y titula el mensaje diciendo: "El Papa condena la agresión como medio de resolver los problemas internacionales". El "New York Herald Tribune", dice: "El Papa solicita mayor lentitud en la carrera de armamentos".

**El mejor regalo de Navidad que puede esperar una madre**

Lo ha recibido en Italia la anciana que creyó haber perdido a su hijo en la guerra y ha sido encontrado

Hanple (Italia). — La anciana Asunta Silvestri, de ochenta años ha recibido el mejor regalo de Navidad que pueda esperar una madre. Un hijo suyo de diecinueve años de edad, fue a la pasada guerra y posteriormente dado por muerto por la Cruz Roja internacional. Resultó prisionero de los rusos y hoy ha sido reparado. —Efe.

## Se celebra en La Coruña el sepelio de un oficial de Infantería muerto gloriosamente en Iñfi

Presidió el capitán general y asistió un gran gentío

La Coruña. — El capitán general de la Octava Región Militar, teniente general Gutiérrez de Soto, ha presidido, en representación del ministro del Ejército, el sepelio del teniente de Infantería don Santiago Cristos Astray, muerto gloriosamente en Iñfi.

La comitiva partió del cuartel de Infantería "Isabel la Católica", donde se había instalado la capilla ardiente. El feretro había llegado en una ambulancia, desde Madrid. A las diez y media se celebró una misa de cuerpo insepulto, que presidió el capitán general y, poco antes, hubo otra, en el templo de Santo Domingo, organizada por la Jefatura provincial del Movimiento, que fue presidida por diversas autoridades y jerarquías. El acto del sepelio, a pesar de la intensa lluvia que cayó durante toda la mañana, constituyó una gran manifestación de pesar. El feretro, envuelto en la bandera española, fue llevado a hombros por tenientes del Ejército de Tierra, desde el cuartel, hasta el cementerio. En la presidencia, además del capitán general, figuraban el padre y el hermano del finado, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, un canónigo de la Catedral en representación del Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela y las primeras autoridades militares y civiles, jerarquías y representaciones de todas las actividades de La Coruña. — Cifra.

No, no; yo siempre **EL COLOSO**

QUINADO APERITIVO

RICARDO BARCELÓ-MALAGA

Deseamos muchas felicidades a nuestros consumidores y amigos

**Carlen**

**Esmeril-agua**  
Pasta para esmerilar y afinar válvulas, soluble en agua.

**Car-lifo**  
Anticongelable  
Líquido para evitar la congelación del agua en el circuito de refrigeración.

**Esmeril-oil**  
Pasta para esmerilar y afinar válvulas.

1932 25 años 1957

25 AÑOS COLABORANDO CON MARGAS DE CALIDAD Y PRESTIGIO MUNDIAL

## Guía facultativa

**L. RODRIGUEZ PASCUAL**  
ENFERMEDADES DE LA PIEL

Depilación Eléctrica Definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta de 1 a 2 y de 4:30 a 6:30 San Pablo 6, 1.ª izquierda — Teléfono 2948

**Dr. V. BEATO**  
PARTOS Y GINECOLOGIA  
MONEDA, 2-2ª TELEF. 1423

**Antonio Gómez López**  
Del Hospital Militar y Patronato Antituberculoso  
**PULMON - CORAZON**  
San Cosme, 2 (P. Vega). Tel. 5396

**V. OJEDA CARCEDO**  
APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION  
Análisis clínicos — Rayos X — Metabolometría  
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 6  
Vitoria 20, 1.ª — Teléfono, 3687

**DOCTOR GARZON**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. — ESTERILIDAD  
Pl. Rey S. Fernando 3, 2.ª - T. 1446

**F. URRACA**  
OCULISTA  
LAIN CALVO, 17 - TELÉFONO 1501

**Manuel Hernández**  
MEDICINA INTERNA Y NIÑOS  
RAYOS X  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6:30  
Calle Santander, 6, 3.ª, izquierda

**José Muñoz Avila**  
RINON Y VIAS URINARIAS  
A. Bonifaz 12, 1.ª - Teléfono 1539

**CLINICA SAN JUAN DE DIOS**  
CIRUGIA, TRAUMATOLOGIA, ORTOPEDIA, UROLOGIA  
SERVICIO DE MATERNIDAD DOTADO DE LOS MAS MODERNOS ADELANTOS PARA EL PARTO. — HABITACIONES ESPECIALES PARA ESTOS CASOS  
Asistido por especialistas que desean los pacientes Admisión de Igualitarios. — Seguros Libres y Compañías de Accidentes. — Todas habitaciones individuales  
Rayos X. — Laboratorio. — Fisioterapia  
SERVICIO DE AMBULANCIA  
Teléfonos: 2605 y 2606

**JOSE CARAZO**  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Corta 31, 3.ª — Teléfono 2948

**A. MFRINO ANDRES**  
PUERICULTOR - ENFERMEDADES DE LA INFANCIA  
Ex-Interno y ex-asistente de la Casa de Salud Valdecailla y del Hospital Raymond Poincaré de Paris  
Consulta: Clínica de San Juan de Dios, de 12 a 2 — Teléfono 88-92

**G. BAÑUELOS**  
OCULISTA  
PLAZA MAYOR, 2 - TELEF. 1066

**DOCTOR MUÑOZ CASAS**  
PIEL Y VENEREAS - ONDA CORTA DIRECTOR DEL DISPENSARIO ANTIVENEREO  
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 5  
Aznarante Bonifaz 12, 1.ª - Tel. 1539

**M. A. Ruiz de Temiño**  
DENTISTA  
San Juan 3, 2.ª - Tel. 4378

**J. GUTIERREZ MANZANEDO**  
CAPCANTA, NARIZ y OIDOS  
Madrid, 1, 1.ª — Teléfono 4975

**DOCTOR VILLA**  
HUESOS Y ARTICULACIONES CIRUGIA GENERAL - RAYOS X  
Plaza Rey San Fernando, 3  
Teléfonos 1047 y 1446

**Federico Gascón**  
MEDICO DENTISTA  
Santander 19, 3.ª dcha. - Tel. 2432

Celebre sus fiestas con **CALISAY**

**Hoy se servirá en el comedor subvencionado de la Campaña de Invierno una comida extraordinaria con motivo del día de Nochebuena**

Con motivo del Día de Nochebuena, hoy se servirá en el Comedor Subvencionado de la Campaña de Invierno una comida extraordinaria con motivo del día de Nochebuena. Aperitivos variados y vinos de Jerez, paella a la valenciana, albóndigas en salsa, macedonia de fruta y turrón, vinos y sidra achampanada, café, licores y cigarrillos puros.

El gobernador civil ha donado un artístico Belén instalado en el Comedor. Igualmente el alcalde un árbol de Navidad con todos sus adornos y el presidente de la Diputación unas cajas de cigarrillos puros.

Han prestado su colaboración para esta comida extraordinaria los industriales González de Sebastián, José Serna, Productos Losa, Reconocimiento Palacios, Hijos de Pedro Carcedo, Viuda de Valeriano del Barrio, Confiterías Ibañez y Teófilo Carcedo.

# El mercado de Navidad registró una extraordinaria afluencia de aves

**Precios muy elevados.- Capones a 550 pesetas, pavos a 300 y corderos lechazos a 45 pesetas kilo en vivo**

Los mercados de abastos de la ciudad se vieron concurridísimos, en las vísperas de las fiestas navideñas. En la zona Norte, especialmente, la animación fue tan grande que muchos aldeanos y avicultores no pudieron tener acceso al recinto, por lo que efectuaron transacciones en el exterior, alrededor de la plaza.

## Hoy, reparto de aguinaldos en la Hermandad de ex-combatientes de la División Azul

La Hermandad de Ex-combatientes y familiares de Caídos de la División Azul pone en conocimiento de todos los divisionarios y familiares de Caídos que, hoy, día 24, a las siete y media de la tarde y en el Hogar de la Falange, establecido en la calle de Madrid, se procederá al reparto de aguinaldos a cuantos lo tienen solicitado.

La afluencia de aves ha sido sorprendente, como quizás nunca se haya conocido, a pesar de que ya en el mercado del sábado último las ventas de pollos y capones fueron muchas. Por carecerse de un registro exacto de entrada no se puede calcular el número de animales de toda especie que fueron expuestos a la venta, pero habrán sido varios millares. De corderos lechazos, vendidos en vivo, fueron pesados en los servicios de conserjería del mercado Norte más de trescientos.

Como es natural, los precios han sido muy elevados, pidiéndose cifras de fábula por buenas parejas de capones y pollos, así como por los corderos lechazos. A pesar de ello, el público se gastó bien el dinero. Fueron muchísimas las ventas, no decayendo la animación en el mercado hasta bien pasadas las dos de la tarde.

En nuestro recorrido por el recinto del mercado fuimos anotando los siguientes precios medios de los artículos allí expendidos:

Pavos, 300 pesetas ejemplar; pavos, 175; capones, desde 300 a 500 pesetas la pareja. Algunas llegaron a valer hasta 550 pesetas. Pollos, desde 120 a 425 pesetas la pareja, según tamaños, razas y engorde; conejos, desde 45 a 90 pesetas uno, según tamaños; patos, de 35 a 50 pesetas ejemplar; perdices a 40 pesetas, liebres a 70; conejos de monte, a 40 y 45. Cordero lechazo de 43 a 46 pesetas kilo en vivo. Algunos se vendieron, a primeras horas, a 50 pesetas.

Queso duro del país a 50 pesetas kilo y blando a 35.

Los precios de las carnes fueron éstos: cordero lechazo a 68 pesetas kilo; vacuno de primera a 45 pesetas y de segunda a 35; cerdo, a 60 y ternera a 62.

Pescados: gambas, a 76 pesetas kilo; almejas, de 23 a 55, según tamaños y calidades; mejillones a 12; calamares a 35; besugo a 28; gallos a 37; nécoras a 55; pescadilla a 24; idem terciada, de 18 a 24; abadejo a 36; colas de langosta a 120; anchoas a 7; chicharros a 9 y zapateros a 12. También se vendieron barbos a 12 y 14 pesetas.

Frutas y verduras: (Precios en los puestos reguladores). — Coliflor de 5 a 7 pesetas kilo. Tomates valencianos a 8. Cebollas, horca de 18 unidades, a 1,90 pesetas kilo. Naranjas navel a 5 y 5,75. Naranja corriente a 4; mandarinas a 6 y 7,20; manzanas, a 5 y 8; limones a 11; peras de Roma a 10; ciruelas pasas a 12; higos a 8; pasas de Málaga a 12; castañas a 5. En los puestos exteriores de los horticultores locales rigieron los siguientes precios señalados por la Comisaría de Abastecimientos: repollo a 2,50 pesetas kilo; lombarda a 5; cebollas a 2,15; patatas a 2,20; coliflor a 6; escarolas a 2 cada una; peras a 11; puerros a 1,60 el manojo; zanahorias a 4,40.

Hemos de señalar asimismo, que el sábado y ayer lunes fueron puestos a la venta en las carnicerías de la ciudad, las siguientes reses, con detalle de los kilos que dieron en las básculas del matadero municipal:

Matanza del viernes (puesta a la venta el sábado). — 15 bueyes, con 3.545 kilos en canal; 19 terneras, con 2.048; 75 reses lanaras, con 1.154; 498 corderos lechazos; 37 cerdos, con 2.648 y ocho ejemplares equinos, con 1.023.

Matanza del sábado, expendida ayer lunes. — 24 bueyes, con 6.162 kilos; 8 terneras con 1.040; 13 carneros, con 264; 121 ovejas, con 1.779; dos corderos macacos, con 19; 78 corderos lechazos y 22 cerdos, con 1.494.

Ayer, el sacrificio fue menor, por el super-abastecimiento del mercado. No obstante fueron degolladas varias reses, cuya carne se pondrá hoy a la venta.

En resumen: que en estos días vamos a engullir los burgaleses sumas elevadas de carne, pescado, frutas y golosinas. ¡Buen provecho a todos!

## SAN ROQUE QUIMADO Gran reconstituyente

## Ordenes sagradas

El Excmo. y Rvdo. Sr. Arzobispo, Dr. D. Luciano Pérez Platero confirmó Ordenes generales, mayores y menores, en la capilla del Seminario de San Jerónimo, en los días 21 y 22 de los corrientes, a los señores siguientes:

**FRIMA CLERICAL TONSURA** Dicesis de la diócesis de Burgos y dos a la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios.

**OSTIARIADO Y ELECTORADO** Dicesis de la diócesis de Burgos y dos de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios.

**EXORCISTADO Y ACOLITADO** Cinco de la diócesis de Burgos.

**SUBDIACONADO** Don Cipriano Aparicio Serna, don Restituto Barrios Lara, don Bernardo Cámara Alarcía don Alfredo Camarero Gil, don Tomás Campo Arce, don Jesús del Campo Guiltarte, don Miguel Castañeda Sencho, don Amado Domingo Cerezo, don Nicolás Dulante Salazar, don Carlos García de las Heras, don Fortunato García Díaz-Villavilla, don Emilio García Esteban, don Julián González Asenjo, don Bruno González González, don Miguel López Ruiz, don Raimundo Lozano Aguado, don Eusebio Manso Pascual, don Angel Crive Cantabrana, don Simón Ortega Martínez, don Pedro Palacios Cerezo, don Julio Ruiz Delgado, don Abelardo del Vico Gutiérrez y don Teófilo Yusta Calvo, de la diócesis de Burgos.

Don Miguel Morillas Martínez, don Alfredo Pradanos Merino, don José Suárez Florido, don Vicente Abad Sauri, don Mateo Carbonell Rodríguez, don José Luis Lecuñerri Alzueta, don Luis García Castro, don Mauro Pérez García, don Héctor Rodríguez Fariña, don Jesús A. Villar Fuente, don Miguel Antonio Gramuntell, don Jesús García Añoveros, don Martiniano Torero Arribas y don Jesús Segura Errasti, del Seminario de Misiones.

Don Honorio Esteban Mayor-domo de la diócesis de Mondoñedo y fray Braulio Novella Otar, de la Orden Hospitalaria de San Juan de Dios.

**DIACONADO** Don Joaquín Sáiz Arnáiz, de la diócesis de Burgos.

**PRESBITERADO** Don Dáscaro Merino Ruiz, de la diócesis de Burgos.

## Desde el próximo mes de Enero podrá utilizarse el "Giro Postal Tributario"

### Máxima comodidad para el contribuyente fiscal

El interés excepcional que reviste la Orden de 27 de Noviembre próximo pasado, inserta en el "Boletín Oficial del Estado" del día 30, nos mueve a recordar a los enormes beneficios que reportará al contribuyente el "Giro Postal Tributario", en funcionamiento desde el próximo 1.º de Enero, para el pago de Contribuciones de impuestos estatales.

El mero acto de adquirir un juego de impresos e imponer un giro postal, permitirá al contribuyente el cumplimiento de sus obligaciones fiscales, con una facilidad y comodidad desconocidas hasta la aparición de la Orden mencionada, sin las molestias que se producen por aglomeraciones de público, costosos desplazamientos, etc.

Fodrán utilizarlo todos los contribuyentes para el pago de sus obligaciones con la Hacienda, cuando deban efectuarse por "ingreso directo", es decir, en el caso de declaraciones tributarias de ingreso inmediato a cuenta, o en los de las liquidaciones practicadas por la Administración Provincial de Hacienda.

Los giros podrán depositarse hasta 5.000 pesetas cuando se impongan en las oficinas rurales de Correos, y sin limitación de cantidad cuando se realicen en las oficinas técnicas de dicho Servicio. Las cantidades no podrán fraccionarse en distintos giros, debiendo corresponder cada uno de éstos al importe de una sola declaración o liquidación tributaria.

Devengos del giro. — Los "giros tributarios" devengarán los derechos reglamentarios vigentes: 0,80 pesetas por los impor-

tes de 1 a 100 pesetas, 0,80 pesetas más el 0,25 % sobre su valor, en los superiores a 100 pesetas hasta 10.000 pesetas. Los que excedan de 10.000 pesetas abonarán 25,80 pesetas como base única, cualquiera que sea su importe.

**Juego de impresos.** — Los contribuyentes deberán proveerse del oportuno juego de impresos, que comprenderá:

- Libranza del "giro tributario" dirigido al Depositario-Pagador de Hacienda.
- Sobre grande, franqueado, con dirección impresa al interventor de Hacienda.
- Otro sobre de tamaño más reducido, también franqueado, en el que el contribuyente inscribirá su propio nombre y dirección para el retorno del justificante del ingreso; y
- Hoja de instrucciones.

Impuesto del giro, los contribuyentes consignarán en la declaración tributaria a efectuar en el ejemplar de la notificación de la Administración de Hacienda que motive el ingreso, según los casos, la Oficina de Correos o Estafeta en que haya impuesto el giro, la fecha de imposición y el número que aquella le haya asignado, remitiendo la declaración o notificación reseñadas, con utilización del juego de sobres impresos descrito antes, al interventor de Hacienda de la provincia, quien devolverá al contribuyente, por conducto de la Depositaria - Pagaduría, el duplicado con diligencia de pago de la recaudación con su carta de pago correspondiente, acreditativo del ingreso.



# Casa Garrido

Vitoria, 7 :: BURGOS

**Dos vacinos de Aranda se matan con un tractor en La Aguilera**

**Atro industrial le arroja un camión, tractorándole ambas piernas**

Aranda de Duero. (Por teléfono, de nuestro corresponsal Juan SANZ JUEZ).

A las diez y media de la noche del domingo encontraron la muerte en un desgraciado accidente de tráfico el joven de veintidós años don Eduardo Pérez Pascual, estudiante de la Facultad de Veterinaria, de Madrid, que se encontraba disfrutando las vacaciones en su patria chica, y el industrial tabernero don Andrés Cabestros Lagandara, de treinta y cuatro años, casado y vecino de Aranda de Duero.

Estos marcharon por la tarde a La Aguilera en un tractor con remolque y después de cargar en aquel pueblo 147 cantaras de vino para el señor Cabestros, emprendieron el regreso a Aranda.

Al descender una pendiente de la carretera que une a ambas localidades y debido a alguna avería, se precipitó el remolque encima del tractor y parece que también se rompió la dirección de éste. El accidente resultó fatal pues el remolque acabó estrechándose contra un árbol y volcó el tractor aprisionando de muerte al estudiante, que lo conducía, y al dueño de la mercancía. Esta se desparramó por los suelos y también sufrió grandes daños.

En el lugar del suceso compareció el Juzgado de Instrucción del partido de Aranda que tras las diligencias de rigor, ordenó el levantamiento de los cadáveres y su traslado al depósito judicial.

Una vez practicada la autopsia, tendrá hoy lugar el sepelio. Este suceso ha causado honda impresión en toda esta comarca ribereña.

El señor Cabestros, además de esposa, deja dos hijos de corta edad.

Descansen en paz.

### OTRO ACCIDENTE

Viniendo de Madrid hacia Aranda el industrial de esta villa don Juan Arranz Requejo, de cincuenta años, soltero, que conducía su propio automóvil, fue arrollado en término de Boceguillas (Segovia), por un camión cuando acababa de hacer un alto en la carretera para limpiar los cristales, que se hallaban empañados por la lluvia.

Los ocupantes del camión auxiliaron al señor Arranz, trasladándole al hospital de los Santos Reyes donde se le hizo la primera cura, apreciándole la fractura de las dos piernas.

Esteriormente fue llevado a Madrid y operado por el doctor Vara.

Hacemos votos por su feliz curación.

# VIDA RELIGIOSA

## SANTORAL

**SANTOS DE HOY:** Vigilia de Navidad. Gregorio pb., Luciano, Pablo, Teófilo, mrs.

**SANTOS DE MAÑANA:**

La Natividad del Señor. Santos: Anastasia, mr.; y Eugenia, vt.

Hoy todos los sacerdotes pueden decir tres misas, según el de este día. En la segunda hay conmemoración de Santa Anastasia. En la tercera, el Evangelio último del día de la Epifanía.

## Concurso de Belenes

La Delegación diocesana de Aspirantes de A. C., en su reunión del 23 de los corrientes, ha acordado publicar las bases que regirán en el concurso de Belenes anunciado, que son como sigue:

Primera.—El concurso, aunque organizado especialmente para sus aspirantes, se amplía en cuanto a su inscripción a todos los muchachos de Burgos que deseen tomar parte en el mismo.

Segunda.—La inscripción podrá efectuarse a través de sus aspirantados parroquiales o bien en el domicilio de la Delegación diocesana, c/ Concepción, 32, segundo izquierda.

Tercera.—Se establecen dos tipos de Belenes: Tipo "A", mayores de dos metros cuadrados y tipo "B", menores de dos metros cuadrados.

Cuarta.—Se otorgarán tres premios de honor, por cada tipo de Belenes, así como diplomas de aptitud a los que, a juicio del jurado, lo merezcan.

Quinta.—Los fallos del Jurado son inapelables. Este será presidido por el M. I. Sr. Consiliario diocesano, D. Isidoro Díaz Murugarrren.

Se recordará a todos los muchachos que el plazo de inscripción termina el próximo día 26. El jurado anunciará la fecha y hora de visita a cada domicilio.

## Colegio La Salle

**MISA DEL GALLO Y BELÉN** Se pone en conocimiento de todos nuestros alumnos y de sus familiares que la noche del 24, a las doce, habrá misa del gallo solemne. Se repartirá la Sagrada Comunión. Habrá un confesor a su disposición.

A continuación se podrá visitar el magnífico Belén.

Se podrá visitar durante todas las vacaciones, de diez a una y de cuatro y media a siete y media.

# Campaña de Invierno

**QUINTA RELACION DE DONATIVOS**  
Suma anterior, 360.251,17 pesetas.

Casa Chaperó, 200 ptas.; Julián Pablo, 50; Felipe Núñez y señora, 50; Lonja Conservera, 250; Joaquín Vera, 100; Congregación Mariana, Esclavas del Sagrado Corazón, 500; Vicente Baxauti, 300; Rosario Linares González (Charcutería Selecta), 250; Colegio La Salle, 1.000; Pedro de Torre, 200; Pedro Arconada "Carnicería Arpe", 50; Hostal Nacional, 500; D. Víctor Barbado, 500; Unión Territorial Cooperativa d. i. Campo, 1.000; Martínez Aduriz, S. L., 500; Veneranda Santamaría, 100; "Los Chicos" (Comercio), 200; Demetrio Tajadura, 25; M. M., 30; Sastrería Hermanos García, 50; Nicolás García Díez, 25; Galindo Sanz, 25; María Villegas Casado, Viuda de Cuesta, 300; Isidro Gutiérrez García, 100; Luis Martínez, 50; Buñolera "El Pilar", 50; Matilde Villanueva, 25; Tapicería Miguel Mendí, 25; Un jubilado, 25; "Plásticos", 200; Teófilo Carranza Canton, 100; Excmo. Sr. D. Rafael Ibañez de Aldecca, 1.000.

Casa de Asturias y León, 75; Excmo. Sr. D. Antonio Ubillos Echevarría, Fiscal de la Audiencia Territorial, 100; El Buen Género, 100; doña Inés Rubio Santamaría, Viuda de Mazusa, 500; Charcutería Victoriano Recoy, 50; José Santiago, 50; Eugenio Gutiérrez Díaz de Baldeón, 100; Instalaciones Eléctricas Masg S. L., 500; Epifanio Escudero, 1.500; Simón Jiménez Díez, 200; Sr. de Alonso, 100; Modesto Herrera, 100; Vicente Cosilla, 5; Emilio Casado, 150; Máquinas Alfa, 200; David Arnáiz Martínez, 100; Festival Pelota Mano Benéfico que tuvieron, 1.145; Gregorio Santo, 50; Perfumería Azul, 50; Mariano Vélez, 25; María Dolores, 25; Anónimo, 1.000; Colegio de Aparejadores, 250; Juan Manuel Real, 200; Vaca, 1.500; Carlos Arangüena, 500; Sergio Barrio, 25; Sastrería Martínano, 25.

Hijo de Eustaquio Villaverde, 100; María del Carmen Martínez, 50; Empresa Faustino Martínez, 500; "Club Lube", 100; Fábrica Lucía, Somier Numanca, 500; Emiliano Solas Martínez, 150; José Luis Llerena Chavez, 300; Personal, Ingenieros y Ayudantes del Distrito Forestal y Servicio de Pesca Fluvial, 2.000; Novedades Eduardo, 100; Radiolancia, 100; José Massip, 300; Señores Grafuila y Sanz (Moldurera Burgalesa), 100; Perfumería Oriente, 1.000; Circulo de la Unión, 2.500; Santo Hospital Civil de Bilbao, 100; Bernabé Pérez Ortiz, de Buenos Aires, 1.000; Productos Pinedo S. A., 2.000; Hijos de Riu S. L., 1.000; Ignacio Sancho Ruiz, 250; Agrupación Sindical de representantes de Comercio, 250; Luis San-

## Clausura de un curso de Navidad de la Sección Femenina

Asistieron al acto las señoras de nuestras primeras autoridades

A las seis y cuarto de la tarde de ayer y en la Escuela de Hogar de la Sección Femenina, en la calle de Aranda de Duero, se celebró el acto de clausura del curso de Navidad que organizó por la Sección Femenina ha venido desarrollándose durante un mes y al que han asistido gran número de mujeres burgalesas. Las enseñanzas dadas han sido de cocina, platos típicos y adornos de la casa y mesa, todos referidos a los días navideños.

Asistieron al acto de clausura las distinguidas esposas del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, alcalde de la ciudad y presidente de la Diputación, con las que presidieron la delegada provincial de la Sección Femenina, señorita Govita Alvarez; secretaria provincial, regidoras de cultura, delegada local y jefe de la Escuela.

## Una falda...



hecha con **Far-West** es una falda práctica, original, elegante y de gran calidad, propia para el invierno.

## Far-West

es un tejido de algodón puro inecogible, inarrugable, de colores sólidos garantizados. es una exclusiva de

## Far-West

es una exclusiva de TISSAC CREATION BOUSSAC PARIS



# Más información deportiva

## Pereda es ya jugador del Madrid

Ha fichado por lo que resta de la presente temporada y por otras dos más

El famoso medinés estuvo el domingo en Burgos



Manifestó igualmente que había suscrito un compromiso con el Madrid, por lo que resta de temporada, así como por otras dos. Con esto se pone punto final a los diversos capítulos que habían tejido en torno a este jugador, indudablemente el más famoso de cuantos han surgido en los últimos años. Téngase en cuenta que tras de Pereda han estado otros diversos clubs de muchas campanillas y a sus 19 años queda ya incorporado al equipo doble campeón de Europa, que agrupa en sus filas a figuras de la talla de Di Stefano, Rial, Kopa, Gento, Dominguez, Santamaría...

En principio y según parece, las gestiones de Ipiña — que ha venido siguiendo durante bastante tiempo a Pereda, a fin de actuar sobre seguro — se dirigen a lograr el fichaje del medinés con vistas a la competición de la Copa del Generalísimo, en la que Kopa no puede intervenir por su condición de extranjero. Sin embargo se piensa en el para darle pronta entrada en el once, ya que existe el propósito de probar a Kopa en la demarcación de interior.

¿Qué les parece una delantera formada por Pereda, Kopa, Di Stefano, Rial y Gento? ¿No está mal, verdad?

En fin, solamente nos resta desear a nuestro paisano que siga triunfando y que esa línea de superación exhibida al servicio del Indauchu, sepa continuarse en el Madrid, el primer Club español del momento.

Ya únicamente nos resta agradecer la visita y corresponder a sus gentiles ofrecimientos.

En la noche del pasado domingo llegó a Burgos, el famoso jugador de Medina de Pomar, Pereda, acompañado por el presidente del Indauchu, don Jaime Olaso.

En charla con los periodistas, Pereda puso de manifiesto su cariño e interés por el Burgos, deplorando el descenso de este equipo en el curso de la temporada anterior. Recordó los partidos jugados en Zatorre y asimismo hizo una breve síntesis de su historial como futbolista, que se inició en el Alcázar, de Medina de Pomar.

## II Trofeos Caja de Ahorros Municipal

FANTASIOS JUGADOS AYER

SESA, 5; Racing, 0.
Olimpia, 1; Jocieta, 1.
D. Ilera, 0; San Felices, 2.
J. G. E. P. F. C. P.

Electrotec.	4	4	0	0	21	5	8
S. E. S. A.	4	3	0	1	11	3	6
S. Felices	4	3	0	1	7	3	6
Jocieta	4	1	2	1	9	6	4
San Pedro	4	2	1	1	12	13	5
Olimpia	4	1	1	2	6	8	3
D. Ilera	4	0	0	4	2	12	0
Racing	4	0	0	4	2	20	0

## Talamillo se impuso en la clásica prueba ciclista "del pavo"

También los motoristas celebraron el concurso llamado de los «pollos»

A mediodía del pasado domingo, organizada por el Club Ciclista Burgalés, se disputó la prueba ciclista "del pavo", que se desarrolló sobre el circuito comprendido entre los puentes de Castilla y de Santa María. Las incidencias de la carrera, que dió comienzo poco después de los doce, fueron seguidas por numeroso público. Tomaron la salida catorce corredores y al final se impuso José Luis Talamillo, pues su superioridad sobre todos los demás ciclistas locales nadie puede negar ni discutir.

La clasificación dió el siguiente resultado: Primero, José Luis Talamillo; segundo, José María Arranz; tercero, Bonifacio Martínez; cuarto, Ricardo Delgado; quinto, Juan Fernández; sexto, Luis Izquierdo; séptimo, Mariano Pastor; octavo, José María Nuño; noveno, Fedro San Martín; décimo, Vical Carazo y undécimo, Arturo Vázquez.

Se retiraron por averías, Domingo García, Javier Ruiz Fernández y Pedro Alcantarilla.

Todos los participantes obtuvieron premios en especie.

**EL CONCURSO MOTORISTA**

También los motoristas organizaron una prueba de carácter genuinamente social, en las inmediaciones de "Fuentes Blancas".

Consistió en la búsqueda de una hermosa pareja de pollos, previamente escondida por aquellos parajes, sin apearse de la motocicleta. Fueron muchos los socios participantes, que pasaron una grata mañana, con tal motivo y las divertidas incidencias producidas.

Los días felices serán inolvidables disponiendo de un... **Magretofon** **INGRA**

Jd. mismo podrá grabar y "conservar" en una completa filmoteca los momentos más gratos de su vida.

UN INVENTO MARAVILLOSO A SU ALCANCE

Distribuidor: **VELO-MOTO**

Vitoria, 14 - BURGOS

DISTRIBUIDOR COLOCADOR

**CANTERO**

Agente de la Propiedad Inmobiliaria

Felicita las Pascuas y Año Nuevo a sus clientes y amigos.

## "Vida Deportiva" se dispone a designar el mejor deportista del año 1957

El galardón se instauró en 1948

Barcelona. — Como todos los años la revista local "Vida Deportiva" se dispone a elegir el mejor deportista español de 1957. En su décima edición, el jurado lo integrarán don Juan Antonio Sumaranch, delegado en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes; don Agustín Gran, campeón de patines a vela; don Francisco Román y don Tomás Thomas, presidentes respectivamente de las Federaciones Catalanas de Fútbol y Boxeo; Gregorio Rojo, ex-campeón de Atletismo; don José Jover, de la Federación Catalana de Gimnasia; Salvador Fabregas, presidente del Real A. Club de Cataluña; don Luis Sentís, presidente de la Federación Catalana de Rugby; don Rosendo Pali, presidente de la Sociedad de Tiro de Pichón; don Alejandro Buxeras, miembro de varias Federaciones; el crítico deportivo de Radio Madrid, Gilera; los famosos ex-campeones José Samitier y Pepe Cañario y los representantes de la revista organizadora, señores Vergés Pardo, Martín Ferreras, Artis y Mir.

Barcelona. — Como todos los años la revista local "Vida Deportiva" se dispone a elegir el mejor deportista español de 1957.

En su décima edición, el jurado lo integrarán don Juan Antonio Sumaranch, delegado en Cataluña de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes; don Agustín Gran, campeón de patines a vela; don Francisco Román y don Tomás Thomas, presidentes respectivamente de las Federaciones Catalanas de Fútbol y Boxeo; Gregorio Rojo, ex-campeón de Atletismo; don José Jover, de la Federación Catalana de Gimnasia; Salvador Fabregas, presidente del Real A. Club de Cataluña; don Luis Sentís, presidente de la Federación Catalana de Rugby; don Rosendo Pali, presidente de la Sociedad de Tiro de Pichón; don Alejandro Buxeras, miembro de varias Federaciones; el crítico deportivo de Radio Madrid, Gilera; los famosos ex-campeones José Samitier y Pepe Cañario y los representantes de la revista organizadora, señores Vergés Pardo, Martín Ferreras, Artis y Mir.

Este jurado celebrará su primera reunión el próximo lunes para realizar una selección previa.

Este trofeo se instauró en 1948 viendo el atleta Constantino Miranda y en las ediciones posteriores triunfaron el boxeador Luis Romero, el futbolista Estanislao Basora; el ciclista Gerardo Ruiz; el nadador Jorge Goyaga; el jinete Francisco Comyn; el ciclista Federico Amrtn Bahamontes; el ciclista Guillermo Timoner y el gimnasta Joaquín Blume.

Como es también tradicional en las últimas ediciones de este trofeo, la votación final se celebrará el día 11 de Enero.—A.H.H.

## Italia elimina a Portugal del campeonato mundial de fútbol

Milán. — En partido internacional de fútbol jugado en esta capital, la selección italiana batió a la portuguesa por tres goles a cero.

Con este resultado Portugal queda eliminado de la fase previa del Campeonato mundial de Fútbol.

## Barinaga futuro entrenador del Zaragoza y Eizaguirre del Osasuna

Zaragoza. — En los medios deportivos zaragozanos se afirma que el actual entrenador del Osasuna, Barinaga, que tiene compromiso con dicho club hasta Junio, pasará después a ocupar el mismo cargo en el Real Zaragoza y que ya ha recibido sugerencias en ese sentido. En tal caso, el guardameta osasunista Eizaguirre pasaría a entrenador de dicho club.—A.H.H.

UN JUGADOR ARGENTINO A LA U. D. LAS PALMAS

Las Palmas. — Jorge Larraz, jugador argentino de fútbol que actuaba en el equipo "Emerec" del Ecuador, ha firmado compromiso por la Unión Deportiva Las Palmas por un año, contrato prorrogable a cinco años si ambas partes están de acuerdo con la prolongación. Larraz, internacional ecuatoriano, tiene 23 años de edad y juega indistintamente de interior o delantero centro. Es hijo de padres españoles. Jugó en el equipo juvenil del independiente argentino y su marcha al Ecuador motivó el hecho de que un hermano suyo era entrenador del "Emerec".

## LEJIA LA CODORNIZ

Felicita a Vd. las Pascuas

# Triunfo del Burgos en Zatorre

(Viene de tercera pag.)

meta— mediante un tiro colocadísimo.

Ya en el segundo tiempo, la superioridad burgalesa se manifestó de forma total. Hay que reconocer que el conjunto local está acreditando el fondo necesario para volver toda su acción y potencia en esa fase decisiva del juego que es la segunda parte. Los últimos partidos disputados en Zatorre constituían bien ejemplo y este del domingo último, confirma la impresión.

Fue bien, durante ese segundo tiempo la goleada más abrumadora estuvo siempre amenazando al animoso Astorga. Si no llegó, hay que los maragatos se hicieron acreedores con su continuo y honrado atribuirlo, quizá, al premio a que tallar. Ocasiones de gol las hubo magníficas; pero a última hora el remate salía desviado por milímetros, como aconteció en aquellos imponentes tiros de Manceñido, Iru-

reta, Lorenzo y Emilio — en espectacular cabriola a centro de Arañuetes— o el guardameta se encontraba balones inverosímiles. Esto, sin contar los dos goles frustrados por el equipo arbitral: el primero por Vargas, que en su obsesiva tarea de señalar fuera de juego al Burgos, le marcó uno que no existió ni mínimamente y con ello anuló un bonito tanto a Manceñido y el segundo, por el propio árbitro, al perdonar al Astorga el penalty más definitivo y claro que se lleva comedido en Zatorre.

De todos modos, el triunfo se redondeó con un tres a cero, al traducirse en goles dos tiros cruzados de Manceñido y Arañuetes, culminando jugadas quizá las menos vistosas y peligrosas de estas tantas que a lo largo de esta fase se desarrollaron y que, como ya hemos indicado, se quedaron en simples viecitos...

Dirigió el partido el colegiado vallisoletano, Sr. Conde, que estuvo francamente mal. Afortunadamente llevamos una serie de encuentros con la felicidad del marcador, evita situaciones complicadas a los colegiados de turno. De otro modo ignoramos como se deslizarían los encuentros. El señor Conde señaló un penalty al Astorga, al repetir una defensa una falta que con anterioridad dejó sin sanción centro de Arañuetes, cortado intencionadamente con la mano. El primero le pasó por alto; mas al repetirse la jugada minutos después, desde el lado derecho, decretó el correspondiente penalty, que los de Astorga protestaron, sin razón. Pero ya es sabido que el «cupón» de faltas máximas que los árbitros llevan en su silbato suele ser —afortunadamente— muy reducido. Con una, consideran su misión cumplida. Sin embargo, sucedió que durante el segundo tiempo, se produjo otro de los penaltys más claros que puede registrar la historia. Desbordada toda la defensa visitante e incluso el portero, Arañuetes se disponía a meterse con el balón en el interior del marco y en el mismo momento en que pretendía cruzar la línea fatídica, el defensa central se arrojó a sus pies, bloqueando el balón entre los brazos y despejándole con una mano. Sencillamente hizo de guardameta y con mucha fortuna, como puede verse. El juez de línea — que antes había anulado un gol por fuera de juego inexistente — señaló aquí el penalty; pero el árbitro no se puso de acuerdo con él. En fin, que al final el abucheo para el

«equipo arbitral» fue considerable, aunque en tono alborozado, porque no puede olvidarse que el marcador señalaba 3-0 favorable.

En fin, que entre la suerte que el Astorga tuvo —léase poca fortuna rematadora burgalesa— y el señor Conde, los maragatos pudieron salir bastante bien librados de Zatorre. Los equipos formaron así:

**ASTORGA.** — Mendaña; García, Crespo, Alonso; Rodríguez, Llamazares; Alvarez, Moral, Mancebo, Alvarez II y Figueroa.

**BURGOS.** — Beñita; Raul, Basarte, Pachin; Aja, Arnedillo; Rojo, Lorenzo, Manceñido, Irueta y Arañuetes.

A los 20 minutos del primer tiempo, inauguró el Burgos el marcador, al incurrir el defensa izquierdo en penalty, pues cortó con la mano un centro de Rojo. Manceñido le transformó en gol, de tiro suave pero colocado. A los 14 minutos del segundo tiempo, Manceñido recibe un servicio de la derecha y de tiro cruzado se anota el segundo gol. A los 43, Arañuetes cruza un disparo que bate a Mendaña.

Antes de iniciarse el partido, el Burgos entregó un banderín al Astorga.

Y esta es la menuda historia del encuentro Burgos-Astorga, en el que los goles prefabricados y luego malogrados superaron extraordinariamente en cuantía a los contabilizados.

## "Paz a los hombres sobre la tierra..."

y comodidades en el hogar para sus mujeres

MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS

encargue su edición a Talleres Gráficos "DIARIO DE BURGOS"

Para obtener la perfecta impresión de MEMORIAS, FOLLETOS, CATALOGOS, REVISTAS Y LIBROS

Electrotec. 4 4 0 0 21 5 8  
S. E. S. A. 4 3 0 1 11 3 6  
S. Felices 4 3 0 1 7 3 6  
Jocieta 4 1 2 1 9 6 4  
San Pedro 4 2 1 1 12 13 5  
Olimpia 4 1 1 2 6 8 3  
D. Ilera 4 0 0 4 2 12 0  
Racing 4 0 0 4 2 20 0

El partido, en general, fué interesante y, desde luego, jugado a un gran tren. El codicioso estilo de los visitantes, obligó a rendir al máximo en ese sentido. Por lo demás, ofreció dos fases bien definidas. La primera, poco brillante y acertada —por la obstinación de tratar de buscar el camino del gol con pasecillos inocuos y empalagosos— y la segunda, de crecimiento y superación, que no llegó a reflejarse con toda claridad en el marcador por las causas anteriormente mencionadas.

Sin embargo posiblemente el resultado práctico más importante para el Burgos, lo constituya el hallazgo de un medio. En la casi desesperada búsqueda iniciada para dar con la línea medular — que ponga fin a un problema latente durante toda la temporada — ha llegado la solución en medias. Decimos en medias, por está comprobado que con Aja no puede contarse. No se trata de que juegue mejor o peor; es simplemente, que el muchacho está desmoronado, falta de confianza en sí mismo y en tales condiciones no puede salir al campo. Frente a esto, se revelaron magníficas las posibilidades de Arnedillo para el puesto. Hubo de pechar con la responsabilidad de dirigir el juego local desde atrás y lo consiguió de forma plena, imponiendo su exacto sentido en la distribución del cuero, hasta el punto de poderse decir que fué el quien marcó el ritmo del encuentro. El complemento de Arnedillo puede hallarse en Castillo o Herreña; pero repetimos que no en Aja, al menos mientras éste no se recupere y transforme totalmente.

Otro motivo satisfactorio que nos ofreció el amatech fué observar la recuperación de Basarte, notoriamente recuperado. Con su juego sobrio —basta, si se quiere— actuó muy eficazmente en el centro de la zaga. En su derredor, tanto Beñita, como Pachin y Raul tuvieron una tarde bastante cómoda.

El quinteto delantero equivocó el sistema ofensivo al principio. Durante la segunda parte el panorama varió y animó el partido. Lorenzo, partiendo de la zona intermedia —ese es su estilo— cuajó una buena actuación, así como Manceñido. Más apagado, porque su estilo es menos brillante, Irueta, Arañuetes, bien, aunque tendrá que procurar eliminar esa tendencia a atracarse de balón. Emilio, muy por bajo de tardes anteriores, aun reconociendo que le correspondió una defensa que dió muy pocas facilidades.

Nos gustó el Astorga. Claro que al hacer esta afirmación le juzgamos tal como creemos le corresponde: como equipo modesto, dentro

del grupo. Atribuyéndole, por tanto, esa condición y aspiraciones, hemos de decir que ha sido uno de los conjuntos que más nos ha satisfecho en el transcurso de la temporada. Su defensa se batió magníficamente, sin un solo fallo y, para quebrantarla, tuvo el Burgos que parte. La media, batallona e incansable y la delantera con sentido jugar mucho durante la segunda posición; aunque nula de remate. Como individualidades, hay que destacar a su defensa izquierda, medio del mismo lado y al delantero centro.

Dirigió el partido el colegiado vallisoletano, Sr. Conde, que estuvo francamente mal. Afortunadamente llevamos una serie de encuentros con la felicidad del marcador, evita situaciones complicadas a los colegiados de turno. De otro modo ignoramos como se deslizarían los encuentros. El señor Conde señaló un penalty al Astorga, al repetir una defensa una falta que con anterioridad dejó sin sanción centro de Arañuetes, cortado intencionadamente con la mano. El primero le pasó por alto; mas al repetirse la jugada minutos después, desde el lado derecho, decretó el correspondiente penalty, que los de Astorga protestaron, sin razón. Pero ya es sabido que el «cupón» de faltas máximas que los árbitros llevan en su silbato suele ser —afortunadamente— muy reducido. Con una, consideran su misión cumplida. Sin embargo, sucedió que durante el segundo tiempo, se produjo otro de los penaltys más claros que puede registrar la historia. Desbordada toda la defensa visitante e incluso el portero, Arañuetes se disponía a meterse con el balón en el interior del marco y en el mismo momento en que pretendía cruzar la línea fatídica, el defensa central se arrojó a sus pies, bloqueando el balón entre los brazos y despejándole con una mano. Sencillamente hizo de guardameta y con mucha fortuna, como puede verse. El juez de línea — que antes había anulado un gol por fuera de juego inexistente — señaló aquí el penalty; pero el árbitro no se puso de acuerdo con él. En fin, que al final el abucheo para el

## JERSEYS

**Cibeles**

toda la gama de colores

Abmacenes

**CAMPO**

QUEIPO DE LLANO. 2

## Competiciones provinciales del Frente de Juventudes

### CAMPEONATO DE HOGAR

En el día de ayer se han celebrado en el Hogar de las Falanges Juveniles de Franco las finales de los campeonatos de Hogar del Frente de Juventudes, en el que han participado más de un centenar de afiliados, quedando clasificados como sigue:

Cadetes-Guías. — Ping-pong: Vicente Orden Vigarra; subcampeón Antonio González Asenjo.

Damas: Campeón, Pedro Revenga; subcampeón, Luis Merino.

Futbolín: Campeón, Zamora-Julián; subcampeón, Merino-Velázquez.

Billar: Campeón, José Iglesias; subcampeón, Javier Muñoz.

Tiro: Campeón, José Ruiz; subcampeón, Emilio Casado.

Categoría de Flechas. — Ping-pong: Campeón, Delfín Berzosa; subcampeón, Miguel Ángel Martínez.

Futbolín: Campeón, Morquecho-Menéndez; subcampeón, Centuria Castilla.

Damas: Campeón, Jaime Rodríguez; subcampeón, Juan Antonio Vicario.

## Casa Griquelmo

MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL

Al felicitar las Pascuas a los agricultores, hacemos votos para que estas fiestas les deparen la paz y alegría que nosotros les deseamos.

## El Mundo en ocho días

Cada día UNA NOTA curiosa

### PARADOJA

Coal City (Illinois). — El jefe de policía de esta localidad, Ed Vito, ha detenido hoy a su colega del pueblo vecino de Eileen, Matt Pantaleone.

Pantaleone había salido en persecución de un conductor que iba a excesiva velocidad y consiguió darle alcance en Coal City, pero el automóvil de la policía, en un cruce, chocó contra otros dos coches y derribó un poste indicador de la circulación.

Vito detuvo a su colega acusándole de conducir demasiado de prisa, falta de hacerse con el control del coche y causar un accidente.

Mientras tanto, el conductor que perseguía Pantaleone se dio a la fuga. —Efe.

### En Navidad...

¡qué días más bonitos para hacer un gran regalo! y Vd. tiene muchas cosas que además de un bonito regalo son un formidable adorno para su hogar:

### Cristalerías

### Vajillas

### Lavadoras

### Ollas presión

y para sus pequeños tenemos algo que les llenará de ilusión y alegría.

### JUGUETES

que le brindamos con

### Grandes descuentos

### VISITENOS

### IBAÑEZ

Plaza Santo Domingo de Guzmán, 16

### TOROS

San Fernando.—Festival taurino a beneficio de la cabalgata de los Reyes Magos. Se lidiaron seis novillos de Núñez Guerra, que resultaron bravos, para Manuel Alvarez, "Andaluz", Rafael Ortega, Mariano Carriles, "Miguelín" y "Chamaco de Chiclana", no pudiendo actuar Curro Romero por haber sufrido un accidente.

Todos los toreros fueron ovacionados y cortaron orejas. Al novillo de "Miguelín", a petición del ganadero, se le perdonó la vida por su bravura. El que correspondía a Curro Romero lo mató Carriles.

### A BENEFICIO DE VALENCIA

La Paz.—A beneficio de los damnificados de Valencia, se ha celebrado en esta capital un festival taurino, patrocinado por el Centro Taurino boliviano.

Ha dominado completamente la semana internacional la reunión parisiense de la NATO a la que hay que añadir las deliberaciones del Consejo de Europa, de la Unión Europea Occidental (UEO) y de la Comunidad económica europea que la gran concentración diplomática de la capital francesa ha dado ocasión para celebrar.

El lanzamiento del proyectil balístico intercontinental yanqui, "Atlas", el martes 17, ha servido de contrapunto a la conferencia del Consejo atlántico. He aquí sus características: dispone de tres motores-cohete, tiene tres pisos, una longitud total de 27 metros, un peso de 100 toneladas, un alcance de 8.000 kilómetros y puede llevar una carga nuclear. Empezaron los estudios para su construcción en 1946; el 11 de Junio y el 25 de Septiembre del año actual hubo dos lanzamientos fracasados. Utiliza como combustible oxígeno líquido e hidrocarburo. El coste de cada ejemplo es de unos cien millones de pesetas, sin contar los gastos de las piezas nucleares y los correspondientes a las rampas de lanzamiento.

En Venezuela, el mandato presidencial del general Marcos Pérez Jiménez ha sido prorrogado plebiscitariamente por otros cinco años.

En Indonesia, todo hace suponer que se aproximan acontecimientos muy graves. El vicepresidente Hatta, que dimitió en Diciembre de 1956, como protesta por la política comunista de Sukarno, cuenta, al parecer, con el apoyo de los altos mandos militares. Sukarno está enfermo. Los comunistas disponen de puestos clave que no soltarán fácilmente. La cuestión está en saber si el ejército está o no contaminado de comunismo. Hay quienes lo temen. Mientras tanto, el terrorismo se ha ensañado de la isla de Celebes, y Moscú ha lanzado una campaña sobre el "ataque" que los "colonialistas" occidentales preparan contra Indonesia.

### LA CONFERENCIA DE PARÍS

Excepto Portugal, todos los países de la NATO han enviado a la conferencia de París (celebrada los días 16-19) sus jefes de Gobierno: Conrado Adenauer (Alemania Occidental), Aquiles Van Acker (Bélgica), John G. Diefenbaker (Canadá), Hans Christian Hansén (Dinamarca), Dwight D. Eisenhower (Estados Unidos), Félix Gaillard (Francia), Constantino Karamanlis (Grecia), Guillermo Drees (Holanda), Harold MacMillan (Inglaterra), Herman Jonasson (Islandia), Adone Zoli (Italia), José Bech (Luxemburgo), Einar Gerhardsen (Noruega) y Adnan Menderes (Turquía). Se trataba de orientar la reorganización del triple dispositivo —político, militar y técnico— impuesta por el nuevo estado de cosas que los satélites artificiales y los cohetes intercontinentales rusos han creado.

Tenía para los Estados Unidos carácter preferente lo militar de la conferencia. De monopolizadores de las armas nucleares y país fuera del alcance de la artillería y la aviación soviéticas, han pasado a ser una potencia atómica más y uno de tantos territorios de la alianza atlántica como se encuentran en la primera línea de combate. Si hasta ahora en Norteamérica la llamada a acudir en auxilio de Europa, hoy pudiera perfectamente presentarse el caso inverso. De aquí que su interés más destacado fuese la instalación del mayor número posible de bases para proyectiles teledirigidos de alcance medio alrededor de la URSS.

Para los países europeos, en cambio, lo más importante era lo político. Hasta ahora, los Estados Unidos han dirigido de hecho la defensa occidental, sin contar muchas veces con sus aliados y no pocas en discrepancia con los puntos de vista de estos. Pero, por una parte, los nuevos artefactos de destrucción siguen amenazando, en primer lugar a

Europa. Por otra parte, a mayor necesidad yanqui de sus aliados es lógico que corresponda una mayor participación de estos en decisiones que a todos, pero a ellos en primer término, pueden afectar. Unase a esto el recelo europeo de que en la conferencia de las Bermudas, a fines de Octubre, se pensase en un directorio anglo-sajón de la NATO; el deseo de Francia de convertirse en potencia atómica; la preocupación de los países aliados con el telón de acero por no dar ocasión ni pretexto a una especial hostilidad rusa; y las discordias derivadas de los problemas argelino, chipriota, y referente al sostenimiento económico de las tropas inglesas en Alemania, y se comprenderán las aspiraciones europeas sobre igualdad dentro de la OTAN, no adopción de medidas importantes sin consultas previas, cooperación científica en el orden nuclear, y, una palabra, transformación

de la alianza de hoy en una comunidad auténtica.

Nadie esperaba milagros de unas deliberaciones de tres días y la eficacia de los acuerdos adoptados en París más que de su letra dependerá del modo como se realicen. La decisión de no dejar de hacer nada que pueda contribuir a la paz —incluso seguir negociando indefinidamente con Rusia—, pero reforzar seriamente la organización militar de la alianza indica que, como era de esperar, la manobra de las cartas de Bulganin a Adenauer, Eisenhower, Mac Millan y Gaillard ha fracasado. La proclamación una vez más, de la política ya definida de la NATO sobre reorganización alemana, y las afirmaciones reiteradas durante la conferencia sobre el desarme y la actitud de la URSS en el Oriente Medio, eran necesarias.

Sobre el texto final de los acuerdos habrá que volver con más calma.

CONTRA LUMBAGOS DOLOR de RINONES Jaja de lana del DOCTOR GIBAUD VENTA EN FARMACIAS

### ¿Cuáles fueron las noticias más importantes del año?

Los periódicos de todo el Mundo coinciden en que lo más destacado fueron los "sputniks"

Nueva York. — Los directores de la Agencia United Press han designado los diez acontecimientos más periodísticos del año por el siguiente orden:

- 1. El lanzamiento de los satélites.
2. La integración en la Escuela Central de Little Rock, especialmente por el hecho de que las tropas federales fueran enviadas a la pequeña localidad de Arkansas para hacer cumplir la Constitución.
3. El ataque cardíaco del presidente Eisenhower con la controversia consiguiente sobre una eventual incapacidad del presidente.
4. La investigación senatorial sobre los que viven del juego y de las apuestas.
5. La elevación de Kruschef hasta el pináculo del Poder soviético y la consiguiente postergación del "héroe soviético" mariscal Zukof.
6. El continuo malestar en el Oriente Medio y la constante amenaza de desembocar en una guerra más importante.
7. El rescate de Benji Hooper del interior de un pozo en Long Island. Los directores ponen de relieve que este acontecimiento fue una de las crónicas periodísticas de mayor interés humano del año.
8. El triunfo del equipo del "Milwaukee Braves", en el campeonato mundial de rugby y la reforma de la Liga nacional de rugby para dar entrada a Los Angeles y San Francisco.
9. El huracán "Audrey".
10. La controversia jurídico-internacional sobre el caso Giraud, en el Japón.
Otras informaciones que también se destacan por su importancia son: la reunión de "alto nivel" de la OTAN en París, las fluctuaciones del mercado bursátil, la visita de la Reina Isabel de Inglaterra a América; la epidemia de gripe asiática y los terremotos en México y San Francisco. —Efe.

### OTRAS OPINIONES

Nueva York. — Los directores de periódicos europeos y asiáticos están de acuerdo en que el lanzamiento del satélite artificial ruso es la noticia más importante ocurrida durante el año 1957.

Si embargo, no concuerdan en la noticia más destacada, y así los directores europeos colocan en segundo lugar la destitución del cargo de ministro soviético de Defensa, del mariscal Georgi Yukof, mientras que los asiáticos consideran que tiene más trascendencia la tensión internacional del Oriente Medio.

La lista de las diez noticias más importantes ocurridas en 1957, para los directores europeos es la siguiente:

- 1. El lanzamiento del satélite ruso.
2. La destitución del mariscal Yukof.
3. Calda en desgracia de Molotov, Kaganowich, Malenkov y Chepilof.
4. Los disturbios raciales de Little-Rock.
5. El hundimiento del barco alemán "Pamir".
6. La dimisión del primer ministro inglés Anthony Eden.
7. La tensión internacional en el Oriente Medio.
8. La ruptura de las conversaciones de desarme entre Occidente y Oriente.
9. Reelección del canciller alemán Adenauer.
10. La devaluación del franco y las crisis políticas en Francia.

Por su parte, los directores de periódicos asiáticos, facilitan la siguiente lista:

- 1. El lanzamiento del satélite artificial ruso y la "carrera" de proyectiles dirigidos.
2. La tensión internacional del Oriente Medio.
3. Las "purgas" soviéticas y el aumento de poder de Kruschef.
4. Los disturbios raciales de Little-Rock.
5. El caso Giraud.
6. La muerte del presidente filipino, Ramon Magsaysay y las elecciones en dicho país.
7. La epidemia mundial de gripe asiática.
8. La enfermedad del presidente norteamericano Eisenhower.
9. La campaña de rectificaciones de la China comunista.
10. La catástrofe ocurrida en el Océano Pacífico de un avión de pasajeros de la Pan American.

### Elizabeth Taylor abandona la clínica

Hollywood. — La actriz cinematográfica Elizabeth Taylor, ha abandonado el hospital "Cedars of Lebanon", donde fue sometida recientemente a una operación de apendicitis. También ha abandonado dicho hospital su esposo, Mike Todd, que decidió trasladarse a una habitación contigua a la de su esposa.

El matrimonio se dirige a Palm Springs, donde pasará las próximas navidades. —Efe.

ESTA noche es Nochebuena. Dios va a descender nuevamente a vestirse con nuestra miseria. En el mayor acontecimiento de la Historia merece la pena de que hagamos un alto en la vida trabajosa, pasando a segundo plano las ocupaciones y los problemas personales. La Nochebuena es el Día del Próximo, y sobre todo es la gran fiesta, la hora de los desheredados.

Pensemos: En la tierra reina la desigualdad. Esta desigualdad, en parte es debida al orden creado, a la natural diversidad de las criaturas. En este aspecto es irremediable. Pero hay otra faceta nacida únicamente del condenable desorden de la actual organización humana que puede ser suprimida o mitigada.

¿A quién alcanza la responsabilidad de tales abismos económicos e indigencias morales, que producen en pleno siglo XX millones de muertos de hambre, de resentidos, de locos?

¿A quién alcanza la responsabilidad de tales quezas, a los acaparadores de bienes. Proporcionalmente corresponde a los ricos, a los medianos, a los pobres que no lo sean tanto como otros que hozan en la inanición. Porque todo es relativo y los des-niveles sociales, para ser allanados en lo posible, necesitan tanto del desprendimiento de los encaramados en las cumbres como de la solidaridad de los humildes, de la unión cristiana y cooperativa del proletariado.

Jesucristo no fulminó a la economía como ciencia de medios, ni a los ricos que se liberan espiritualmente de la servidumbre de su dinero. «Bienaventurados los pobres de espíritu», significa «Bienaventurados los pobres en espíritu». Pobre en espíritu es el rico que practica la caridad; el poderoso que no, sea pobre de imaginación, de poesía y de humanidad en el uso de su riqueza.

La Nochebuena puede ser y es la gran ocasión de estos ricos pobres. En cierta medida, todos lo somos. A todos me dirijo.

La quimera del oro ha pasado a la historia. Material y simbólicamente. En los albores de la humanidad culta había recibido un colosal golpe con el aleccionador mito del Rey Midas. El oro no era capaz de procurar subsistencias ni placeres mientras no fuese cambiado por otros bienes.

Pero hoy esta verdad es más ostensible: la riqueza está representada por el signo de valor más sucio y perecedero: el papel. Si, a semejanza de una nueva plaga de Egipto, Dios enviase la empujante plaga de las selvas tropicales a los depósitos de papel moneda de los Bancos de emisión, los títulos valores quedarían convertidos en polvo de barrederas. Esa es nuestra riqueza: billetes y resguardos que por sí solos no son nada, que no bastan en los tiempos de inflación y carestía de vida para adquirir un pedazo de pan a cambio de cientos y cientos de cuadritos de papel, cuando las termitas humanas de la guerra, de la revolución, de la catástrofe financiera engullen tal artificio de la fortuna.

Recuérdense las hecatombes producidas por los brillantes métodos de John Law, en la regencia de 1710, el encumbramiento y la caída financiera de José Ouvrard en el imperio napoleónico, el escándalo del canal de Panamá. Por no aducir ejemplos más cercanos.

## Un maravilloso seguro de vida

Por José María CODON

«Sueña el rico en su riqueza — que más cuidados le ofrece... Ya nuestros clásicos habían avisado que la potencia económica es un sueño. La doctrina cristiana de que el rico es un administrador de bienes no es solamente un ideal, sino una realidad tangible. Administrador en nombre de Dios si el rico emplea el dinero bien. Servidor de Melitófese si lo usa mal, pero administrador, mal que le pese. La propiedad inmueble es de los inquilinos, de hecho. La industrial de los que trabajan y de los que consumen; las joyas, los cuadros, los incunables no los disfrutan quienes los poseen y languidecen en la custodia zozobrando de las salas de arte o de las cajas fuertes. El temor al fisco llena de quebraderos la cabeza de Crespo...»

Y la limitación humana hace que nadie pueda vivir a la vez en dos fincas de recreo, ni ponerse dos trajes, ni alimentarse o gozar más que en una mínima medida.

De aquí que la idea más fuerte, el consejo más sensato, es la liberación interior del rico: liberación de las cadenas que, quiera o no, solamente puede lograrse con el crisol de la caridad. Sólo la paz del alma y la salud del cuerpo son bienes apreciables. La paz del alma se obtiene únicamente sirviendo al destino de cada uno. Si el rico ha sido colocado en su puesto de administrador por derecho divino y por insoslayable realidad, únicamente se redimirá obedeciendo el mandato de Aquel que gratuitamente le dió fortuna, posición y medios.

Y todo lo que le sobre lo debe dar con generosidad, convirtiéndose de rico forzado en voluntario pordosero de amor y de belleza, secundo lágrimas restando heridas vitales.

De este modo podrá adquirir el maravilloso seguro de vida eterna, comprado con la prima de la caridad, abandonando la lectura letal de los boletines de otras cotizaciones y las ideas obsesivas de las inversiones que de nada servirán en el momento supremo.

¡Qué fortunas no se hubieran dado frente al paredón de fusilamiento, la guillotina o el martirio y, sin embargo, qué pequeñas son las limosnas cuando pasó la tormenta!

Descendiendo al terreno de lo concreto, la caridad que en esta ciudad levantó docenas de hospitales, millares de fundaciones, catedrales de la fe en que se maridan el arte con el genio, llama, burgaleses!, a vuestras puertas para que todos: ricos, medianos y pobres, nos apliquemos la moraleja insoslayable de estas reflexiones que se hacen comunes, frente al portal del Carpintero de Nazaret.

## Carta de Madrid

### Madrid. — (Crónica de "Tachin", exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Comenzó el domingo con la llegada del invierno astronómico, que tuvo lugar a las tres y cuarenta y nueve de la madrugada. Se le hizo un recibimiento más bien frío.

Ya avanzada la mañana, miles de vecinos de la capital se sentaron junto al receptor de radio para escuchar el mensaje del Santo Padre y sus sapientísimos consejos. Hasta casi las dos de la tarde el aeropuerto de Barajas estuvo cerrado al tráfico aéreo a causa de la densa niebla. Se suspendieron también los vuelos de salida.

Se celebró el día del suburbio y en los templos parroquiales de la diócesis los cestos en los que se recogían los billetes quedaron atestados en todas las misas. Los predicadores aludieron a la abundancia de pisos de uno o dos millones de pesetas y a la falta de viviendas para los humildes, pese a los tremendos esfuerzos que se hacen para construir y al gran número de éstas que se está edificando. Desde el año 1942 se han recaudado más de quince millones de pesetas en las colectas dominicales y bastante más de diez en las extraordinarias.

Llegó el P. Peyton, fundador y director de la Cruzada mundial del Rosario en familia. Manifestó que están ya a punto las películas de los quince misterios del Rosario —que se rodaron totalmente en España.

En Chamartín, «eternos rivales», topicazo inmortal en el que es pre-

ciso caer de bruces. Lienazo imponente y empuje a todo. A goles, o mejor dicho a no goles; a berri-dos, a leñazos y a apasionamiento. Los de Daulek destruyeron todo intento de filigrana blanca, se impusieron en todo momento con unas entradas que rivalizaban con la de la taquilla y durante noventa minutos derrocharon tesón, ya que no juego. Inferiores al Real Madrid y con la baja de Miguel, comprendieron que no se le podía dejar jugar a su contrincante, que lo hacía en su propio campo, y no le dejaron. La clase excepcional de casi todos los jugadores blancos no pudo mostrarse apenas. La dureza no llegó nunca a la brutalidad y todos lucharon con nobleza. El terreno de juego, pésimo y, a medida que lo «patocaban» (escribe un cronista) se ponía impracticable. El resultado, justo, y los blanquinosos muy contentos con el puntazo extraído del estadio Bernabeu.

Y esto ocurrió, que nosotros sepamos, el primer domingo del invierno.

Era presumible. Otra vez Madrid esplendoroso de bombillamen y similares. Aunque la situación hidroeléctrica no ha mejorado, ni mucho menos (a este paso vamos a conseguir tomar la leche pura), se ha tenido en cuenta que estos días es inferior el consumo industrial y ha sido permitido, por tanto, el encendido completo de escarpates, anuncios luminosos e iluminaciones extraordinarias en las calles de Preciados, Fuencarral y

### BARBA

El arzobispo Makariós ha estado unos momentos en Madrid. Concretamente, en Barajas, procedente de Nueva York y de paso para Atenas. Alto, delgado y ágil, viste enteramente de negro, con el clásico tocado griego sobre la testa. Y escribe un bastón, también negro, con un gran puño dorado.

### NOTICIAS BREVES

Los autores de la música y la letra de la famosísima melodía navideña "Silent night, Holy night", fueron el párroco y el maestro de escuela de Oberndorf. —Se ha convocado un concurso para cubrir cincuenta vacantes de guardias de Caballería en el Regimiento de la Guardia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### Se prohíbe la entrada de perros en Francia

Madrid.—El agregado de Prensa de la Embajada francesa en Madrid ha hecho público que, hasta nueva orden, queda prohibida la entrada de perros en territorio francés. —Cifra.



Confecciones CYLSA Saluda a sus distinguidos clientes y amigos y les desea Felices Pascuas navideñas Santander, 7 :: Teléfono 4676

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

LOS REGALOS con que la Entidad obsequia a sus clientes y cuyo sorteo se celebrará el Día 11 de Enero de 1958 son los siguientes:

- PARA LIBRETAS DE AHORRO ORDINARIO Y A PLAZO
2 Motocicletas.
2 Cocinas eléctricas.
2 Lavadoras.
2 Frigoríficos.
2 Máquinas de coser.
2 Ciclomotores.
2 Bicicletas de señora.
2 Bicicletas de caballero.
4 Vajillas.
4 Cristalerías.
8 Baterías de aluminio reforzado.
2 Aparatos de radio.
5 Batidoras eléctricas.
5 Planchas automáticas.
10 Planchas eléctricas.
10 Hornillos eléctricos.
10 Hornillos de petróleo.
PARA LIBRETAS DE AHORRO ESCOLAR
1 Bicicleta de carrera.
10 Balones de reglamento.
10 Muñecas.
20 Lotes de libros.
10 Estuches de compases de precisión.
10 Costureros.

Los boletos para optar a los premios se entregan en las Oficinas centrales y en todas las de la provincia HASTA EL DIA 31 DE DICIEMBRE